

Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadian suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen valittaja

TYÖKANSANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi köyhälistön asiaa ajaa.

NO. 173 — 1913.

LAUANTAINA, HEINÄKUUN 23 p. — SATURDAY, JULY, 26th.

VII:3 VUOSIKERTA—VOL VII

Työläisiä teurastettu liikevoiton takia

SEITSEMÄN CANADIAN EXPLOSIVES-YHTIÖN TYÖLÄISTÄ TEURASTETTU BELJOILISSA SEN TAKIA ETTÄ KAY. TETIHIN KELVOTUUSIA KONEITA, JOKIA HALLITUS. KIN JO TUOMITSI KATTANNUSTA POISTETTAVAKSI.

Yhtiö toivoo pääsevänsä edvestuusta kun kaikki sen osaston työläiset kuolivat ja niin ollen ei ole kuka todistaisi kiellettyjä koneita käytetyn.

BELJOIL, Que., heinäk. 24 p. — Seitsemän Canadian Explosives yhtiön työläisiä meni tänään kärsäpalleihin kun eräs rakennus räjähtäessä räjähtäessään oli pistokylänsä ja muita useita työläisiä räjähtäessään kuoli. Yhtiö yrittää — ja luultavasti onnistuu — päästä tästä sytyksestä sen nojalla että kaikki rakennuksessa työskentelevät kuolivat ja niin ollen ei ole todistajia yhtiötä vastaan että kiellettyjä koneita käytettiin.

Teurastusta työläisistä ei näj mistä ja kolme työtä ja olivat he ainot työntekijä jotka räjähtäessään rakennuksessa työskentelevät.

Kurja mellakoita Sing Sing vankilassa

OSSINGTON, N. Y., heinäk. 25 p. — Kunkunmyyjä vankia, New Yorkin rikollisten pöytästä koottu, otettiin yksi toisensa jälkeen kokeistaan Sing Sing vankilassa tänään, pantiin raskaisiin kalkeihin ja asetettiin junaan Auburnissa sijaitsevaan vankien vankilaan vietäväksi.

Askeiden Sing Sing vankilassa tapahtuneet mellakat, jotka johtivat vankilan sanomattoman kurjista oloista, saattoivat varjain olemaan varovaisia. Hän kohteli vankia mitä surimallista mielivaltaisella ja ankaruudella. Jokaiselle pantiin raskaat käsi ja jalkarankat ja sitten kiettiin villipöydän tavalla junaan, joka oli tuotu lähelle vankilaa. Sadat vahit tekivät raudtustöitä ja kompania laivastoväkeä oli valmiina ampumaan jos vangit olisivat yrittäneet vastustella kuljetusta.

Uneton yö.

Vankilassa ei nukkunut viime yönä. Vangit useasti kirkuivat ja ulvoivat sekä kokeilivat kokeilua. Elämänsä jatkui aina pitkin kopperiväijä ja suuri huolimattomuus enenkin oli aine eluun riviin päihin. Tätä kesti kunnos vangit nupuvait.

Päiväkohtaisissa yuovoron vahdit saivat helpotusta vaivalloisessa tehtävässään (ehkä vankien mukiloimisesta) kun toisen viron vahdit alkoivat kiertämään kuuntakymmeniä toiskertalaisia pois tuosta surullisen kuuluisasta laitoksesta. Kun ensimmäiset vangit oli viety ulos, Sing Sing alkoi heräsi. Toistatuhatta vankia

kuolivat. Räjähdyskoneen syysky-lyläiset saivat sen että patruunoiden valmistuksessa käytettiin kylvotomia koneita, jotka hallituksen tarkastus muuttavina päivinä sitten tuomitsi poistettavaksi käytännöstä. Yhtiö yrittää — ja luultavasti onnistuu — päästä tästä sytyksestä sen nojalla että kaikki rakennuksessa työskentelevät kuolivat ja niin ollen ei ole todistajia yhtiötä vastaan että kiellettyjä koneita käytettiin.

pohjin hävittävä koko tuon rääkäläitöksen. Poistettujen vankien sanoo vartija aiheuttaneen ne kaksi tulipaloakin, joista toinen muuan päivä sitten tuotti lähes kahdeksadan tuhannen dollarin vahingon sekä murhayrityksen erästä neekerivankia vastaan, jota toiset pitivät petturina.

SUOMALAINEN TEHNYY ITSEMURHAN RAJAYTÄMÄLLÄ DYNAMIITILLA PAJNSA.

GRAND RAPIDS, Minn., heinäk. 21 p. — Farnityöläinen John Aho teki itsemurhan tänään lähellä tätä kaupunkia. Mies asetti dynamitti-puikon päänsä päälle ja räjäytti päänsä kuppaleeksi. Hän teki sen useitten työtovereiden nähdessä. Taskurikkin jaan hän oli kirjottanut aikensa ja pyytä, että työtoverinsa eivät olisi pahollaan siitä, mitä hän teki.

Sattuipa arkaan paikkaan

Ministeristö ryhtyy "olkomaan" Labor kongressin antamaa selitystä Canadian työläisistä.

OTTAWA, Ont., heinäk. 24 p. — Sisäministeriö kuusi tänään ilmoitti että ministeristö lähiesissä tulevaisuudessa tulee harkittamassa sitä Labor Congressin Englannissa julkaisemaa kirjelmää jossa siirtolaista varoitetaan tulemaan Canadiana. Roche ei uskonut ettei täällä "viola", tarvitta manvillijelittä ja heidän apulaisia. Ei sanonut uskovansa sitä

HOYRYLAIVA KALLIOILLA.

HALIFAX, N. S., heinäk. 23 p. — Hudson Bay yhtiön höyrylaiva Boethie, joka joutui kalliille jo kuusi päivää sitten on edelleen lu- jasti kiinni ja uhkaa täyttyä vedellä. Sitä tietysti koetaan an- rittaa kaikin keinoin. Höyrylaiva Seal on ollut pakotettu jatkamaan matkansa, mutta Sirius on vierellä ja Canadian hallituksen höyrylaiva Stanley, joka oli matkalla Sable-saarelle kutsuttiin langattomalla säiköttimellä takaisin ja määrättiin menemään apuun. Boethiestä heitetään 500 tonnia hiiltä ylä laidan, jotta se kevenisi, ja aletaan siirtää lastia kun Stanley saapuu.

Laivan asema kalliolla on mitä onnituisin. Nykyisen lastin kanssa Boethie kulki 22 jalkaa syvässä ja höyrylaiva Seal, joka tarvitsi ainoastaan 23 jalkaa, ei mitenkään voinut päästä lähelle. Tuuli kävi melko ankarasti lähesty, mutta miehistö ja matkustajat eivät ole surussa vaarassa. Laiva on kuitenkin niin pabasti kalliolla, että olisi vaikeata saada siitä pois ihmisiä, jos joutaan odottamattomasta yhtäkkiä tapahtuisi.

Sealin kapteeni Bury ilmoitti siiloilleen no. 2 ja no. 4 olevan täynnä vettä, mutta lasti oli turmetuttu. Rannikko miilla sen- dui on matalla, säiköttä. Läheisin asutusseutu on Port Sanders, joka sijaitsee noin viiden mailin päässä rikkopaikalta. Läivän läheisyydessä on kaksi majakkaa.

Boethie irrotettu kalliolta.

MONTREAL, Que., heinäk. 24 p. — Pointe Riche asemalla, Newfoundlandissa, langattomalla säiköttimellä lähetetyt sanomaan mukaan Hudson Bay yhtiön höyrylaiva Boethie saatiin irti kalliolta Belle Isle-salmen suulla, kello 11 v. 11. Laiva on jonkun verran vioittunut, mutta kytkeä jatkamaan matkansa Jäämerästä.

PAPIT JULMISTUNEET ILMOTUKSEEN JOHDOSTA.

CALGARY, Alta., heinäk. 20 p. — "Järkevä maanviljelijä ei enää rukoile sadetta; he maksavat siitä." Tuo Western Irrigation Congressin (kastelulaitosten distyksen) tunnustelua ei saada Anglican Synodin edustajat halkeamaan elissä Synodin kokouksessa. Canon McMillan ehdottaessan tuomitsemisapästä ho- mausti, että Calgaryn firmat erikoisesti tuppavaat ratsastamaan heidän fransallan ja sellaisessa elissä tehtävä loppu. Hän mainitsi pari paikallista leipuriliikettä, jotka muuan käytti lausetta "Sama tänäpäivänä, huomenna ja iankaikkipäivä" ja toinen: "Anna meidän tänäpäivän meidän jokapäiväisen leipäme." Pappi kehotti kokousta ryhtymään toimenpiteisiin "Sama tänäpäivänä, huomenna ja iankaikkipäivä" toimen-

Kiinan sisällissota

Kapinallisten joukot ovat paljon voimakkaammat kuin on luultu. — Hirveä kamppailu jatkuu ehkä kauan.

PEKING, Kiina, heinäk. 24 p. — Hallitus tekeytyi katsovaan Kiinan etelämaakuntien kapinan varsin vähäpätöiseksi. Nankingissa saapuneet "Jum Shi Kaite ranniksemaan" lähetetyt joukot ovat kirsneet taas tappion ja paenneet Suchowissa ja varustuneet vahvaan asemaan Lin-hwak-wanissa, Anhui nimisessä viereisessä maakunnassa, missä Ti- tshin-Nanking raita käy Hwai-joen ylä, odottaaksen siellä Kan- toinin retkikuntaa, jonka luullaan lakeavan maahan 15,000 kapinallista sotilasta Pukowissa.

Hallitus uskoi, että laivasto tulee apuna jonnekin aikojen- sen, joka kuljettajat Kantoin retkikuntaan, jos se vain lähtee matkalle.

Niinäkään on julkaistu manifesti, jota eteläistä kauppamiehien- rittä, kenraali Chen Tsi Mei'tä ja kenraali Huang Singtia, joka oli vallankumouksellisen armeijan esikunta-kenraali ja nyt ko- uentaa etelämaakuntien kapinallisia joukkoja, riistettiin arvot. Manifestissa luvataan palkinto niille, jotka vangitsevat tai tappavat heidät ja arno kalliile ann- tautuille kapinallilille, mutta ei johtajille.

Kapinalliset hyökkäneet arsenalin vastaan.

SIANGHAI, heinäk. 24 p. — Eteläin kapinalliset, kertomaan mukaan 100,000 joukkoa, hyökkäi nyt Kiangan arsenalin vastaan, joka kolmen aikaa keskivälillä- na. Puolustajat, jotka olivat vain 2,000, olivat vahvasti valen- tuneet ja laivaston avulla menes- tyksellisesti torjuttivat kolme eri hyökkäystä.

Liikkeellä on huhuja, että jopa uluisia taistelee etelä joukoissa "Ulkomaalaiset vapaavoimat" täy- tyi komeata suojelemaan asus- tusta. Muutamia kranaattoja rä- jähti ranskalaista alueella ja useita kiinalaisia loukkautui mutta ei ulkomalaisia. Viime- ten laskeleen mukaan tässä tap- pelussa kuolleet luku nousi tuhanteen, joista useimmat ovat ytyttömää talonpoika. Lippilai- va Hai Chu syöksä kuolevatasa- tulta hyökkäystä vastaan "puh- distaan" arsenalin poljoispuo- lisen tasangon. Kolme muuta ris- teilijää ja eräs tykistöveikohdis- tui tulensa myös samaan suun- taan.

Kerrotaan, että Ranskan konsu- li ryhtyi vaatimaan hyvitystä ranskalaisten kärsineiden vahin- gon johdosta. Eräs ranskalainen nuoru haavoittui kranaatin sir- palleista ja monta taloa pahasti sär-

taminen Nankingissa. Parla- menti ei ole vielä hajonnut, mutta ei ole todennäköistä että se kestäisi enää viikkoa.

Kwon-ming-tang puolueen pää- äänenkannattaja lehti on lakkau- tettu.

Sotatuomit ovat sekavat, mut- ta ulkomalaiset sotatekspertit nyt uskovat, että etelän joukot ovat paljon voimakkaammat kuin on luultu. Ne tekevät hyökkäyslii- keitä kalliilla.

Eräs yksityisyhtiökosanoma ker- too, että eteläläisiä ei ole voitu karkottaa Pukow rautatielinjalta. Lisäjoukkoja saapuu joka päivä, ja Kwang Tungista luvataan läh- tettäin kapinallilille 60,000 sotilaa, joista joukko pitäisi saapua täällä viikolla.

On tärkeää huomata, että ete- lämaakunnat, jotka eivät ole e- ronneet, ovat väliaikaisesti ehkä- yksessä koea niiden tutuht (sotilasvetoisuus) on nimittynyt Jum Shi Kai.

Kaikki merkit viittaavat, että Ki Puehin maakunnassa tule- tapahtumassa on ollut suuria Kwiki- ja yllähuokalaiset eivät niollään panisi henkään ja o- mautuksien vaaraan, (vaan tap- pelivasta köyhällä omaksi hyö- tykseen), mutta etelän joukko- jen rautatien tahto pakottaa pian kaikki mukaan. Problem ei sel- viä muuten kuin nykyisen hallin- non kirkistumisella.

Sun Jat Sen hyväksyy kapinan.

Tohtori Sun Jat Sen, joka is- keissä keisarivallan kumoukses- sa tuli tuomitsuksi kautta maail- man ja joka oli väliaikaisena pre- sidentinä, julkaisi täällä ma- nifestin, jossa hän ehdottomasti hyväksyy kapinan. Hän tekee toime vetoamasta, ensimmäisen Juan Shi Kaite, selostan ete- lämaakuntien valituksia sekä julis- taa, että tyrannien olojen vastustus ei ole kapinoinista. Hän päättää lausomasta: "Minä olen päättänyt vastustaa teitä yhtä tarmokkaasti kuin vas- tustin mandshuja. Asemastalu- pumien ehdottomasti on teillä ainoa keino nykyisin oloihin kat- soen."

Vetoamukset on esotettu virka- lijoille sekä kansalle ja ovat si- loitettain samansuuntaiset.

Tu Sun Jat Sen sanoo minulle henkilöisesti: "Tämä taistelu jatkuu vaikka kymmenen vuotta. Minä teen siitä, vaikka se maksai- si henkeni."

SAKSALAISET LAIVAYHTIÖT KILPALEVAT.

BERLIN, Saksa, heinäk. 24 p. — Hamburg-America ja North German-Lloyd yhtiöitten välillä on ankara kilpailu tulossa. Mainittu yhtiöitten välillä on otettu neuvotteleita ja jos ne epä- onnistuvat, kuten nyt varmalla näyttää, niin yhtiöitten välillä syntyy kilpailu jomman kumman kuolemasta. Kumpikin yhtiö alen-

Sotaväki teutaroipi Kuparialueella

MICHIGANIN KUVERNööri ON KOMENTANUT 2,400 SOTILASTA "KYLIN TEOHAVIEN" ASEITTEN KANSSA LAKKOLAISIA TEURASTAMAAN.

Charlestonissa, W. Va., ovat yhtiön pysyvhurtat käyneet lakkolai- sia teurastamaan, mutta tässä veriliskä kuoli kaksi hur- taakin.

CALUMET, Mich., heinäk. 24 p. — Täällä tänään tapahtu- nen pienempien mellakoiden joh- dosta valtion kuvernööri on ko- mentanut lakkolaisille 2,400 val- tion sotilasta, johon kuuluu ratsu ja tykistöväkeä. Sotaväellä on käytettävänä kaksi keuhkitykkiä, kranaattikarssia ja riittävästi kalkeilaisia anupumattaita. So- tilaat, joita komentaa kenraali-adju- tantti Vandereco, saapuvat anuomana yläniemikkeelle.

Kupariritsi ja valtiokoneisto näyttää tehovalla tavalla ryhty- vän ajamaan huokkaitietoisuutta vanhoillisten, elinkautisten main- den kalloon. Ehkäpä he tämän ylläkin perästä ovat kumouk- selisuuksia kuin tähän saakka ja oppivat taloudellisen järjestämi- sen lisäksi valtaamaan hallinto- koneistot etelä vasta kapitalistien alitarkkareita komentaneita heitä teurastamaan.

Kuparialueen lakossa olevilla kalkeilyllä, joita on noin 20,000, on verrattain hyvät mah- lollisuudet voittaa lakkossa huo- limattia voimakkaista yhtiöistä. Näitä Kuparialueelle on vaiko- sa- da rikureita. Järjestäjien a- huiten työläiset eivät tule rik- kureiksi ja pelmeä rautatun- nalla kajaivat eivät kykene irrottamaan kuparia. Vaikka tämä nannati ei vaaikien rikkeitöistä, niin se vaatii kokeilujen harjoitami- nista. Jos itse Kuparialueen kai- vostoilaiset ovat kylläkin huok-

teitoisia eivätkä mene rikureiksi ja anna provereerata päättömän tekoihin, niin heillä on mahdolli- suudet voittaa lakkossa.

Pysyvhurtat veriliskä leikki- mässä.

CHARLESTON, W. Va., heinäk. 24 p. — Wakeforest lähil- lityn valhalissa olevat pysyvhurtat Wakeforestissa, Cabin Creekissa, anupivat tämän lakossa olevia kalkeilyväkisiä ja heistä kaksi tappoivat. Käivostoilaiset ryhty-ivät itsepuolustukseen ja saivat nujertettua kaksi pysyvhurtan pois hengiltä.

Lisätietoja Kuparialueen lakosta.

Meille viimeksi saapunut Win- nipeg Evening Telegram kertoo että paitsi kaivoksia ovat myös sekauskissa lähes kaikki survi- mot ja siluolinit. Ainoastaan jokunen survio voi muuttamia päiviä olla käynnissä ennen kai- vetun ooria avulla. Calumet & Heela yhtiön kaivoksilla lakkoon aneheet työläiset estivät työstä ne jotka vielä eivät "uskollisia" yhtiölle. Eräs C & H. yhtiön yuovon veti revolverin ja uhka- si tykistöä jotka menivät koto- taamaan lakkoon muuttamia "us- kollisia" erästä. Franklin ja Har- ker kaivokset lopettivat työt 23 päivän illalla.

Ihmisteurastus Bal- kanilla jatkuu

Kreikka ja Serbia ovat kielletty- neet suostumasta aselepoon.

BUKAREST, Rumania, heinäk. 25 p. — Kreikka ja Serbia tänään hyväksyivät Rumanian ehdotuksen aselepon järjestämisestä Nishin konferenssissa. Näinä hallituk- sen sanoo väkivallasta lopetta- maan vihollisuudet vasta siten- ten rauhansopimus on allekirjoit- tettu ja perustet vastaisia neu- votteluja varten laadittu.

LORDIN HUONE HILYNNYT WALESIN KIRKONERO. LÄKIHEDOTUKSEN.

JO LUPAILLAAN UUTTA PIIRIJAKOA.

OTTAWA, Ont., heinäk. 24 p. — Citizen sanoo, että on hyvin to- denmäkäistä että parlamentin ensi istuntonkautella esitellään ensi e- duuniesipirijako viimeisen sen- kuksen perusteella. Targuna on esitellä lain yleiset perusteet ja jättää komitean lähemmän määri- täväksi rajat ja lähikä mukaan joko toimitetaan. Atlantin mer- rannikko maakunnat ja Onta- rio menettää muutamia edusta- jia-paikoja ja lännen maakunnat saavat uusia. Muutamat kaup- kizt saavat maaseutujen kustan- nuksesta lisää edustajia vaikka maaseudulle annetaan nyt siinä- tä saivat pienemmällä väestöllä valit edustajan.

liikevoiton takia

SEITSEMÄN CANADIAN EXPLOSIVES-YHTIÖN TYÖLÄISTÄ TEURASTETTU BELOJILISSA SEN TAKIA ETTÄ KAYTTÄJIN KELVOTOMIJA KONEITA, JOTKA HALIITUUS KOVO KU TUOMIISI KAYTTÄNÖSTÄ POISTETTAVAKSI.

Yhtiö teinjoon pääsevänä edevastuusta kun kaikki sen osaston työlliset kuuluvat ja niin ollen ei ole kuka todistaisi kiellettyä koneita käyttäen.

BELOJIL, Que., heinäku. 24 p. — Seitsemän Canadian Explosives-yhtiön työllisiä meni tänään kappaleiksi kun eräs rakennus räjähti pistaleiksi. Konekassassa oli nitroglyceriiniä ja runtia useita tonnia ja näitten räjähdyskset johtui ette rakennuksen ja työllisten osia sinkoili mailin päähän. Teurastetuista työllästä oli neljä miestä ja kolme tyttöä ja olivat he ainoat työllisiä jotka räjähtäneessä rakennuksessa työskentelivät.

Hurjia mellakoita Sing Sing vankilassa

OSSINING, N. Y., heinäku. 25 p. — Keskimyönteä vankia, New Yorkin rikollisten pöirestä kootta, joista yksi toisen jälkeen kokeitain Sing Sing vankilassa tänään, pantiin raskaisiin kahleisiin ja asetettiin junaan Auburnissa sijaitsevaan vankien vankilaan vietäväksi.

Akseiit Sing Sing vankilassa tapahtunut mellakat, jotka johtuivat vankilan sanomattoman kurjista oloista, saatettiin vartiain olemaan varovaisen. Hän kohteli vankia mitä suurimmalla mielivaltaisuuksella ja ankaruudella. Jokaiselle pantiin raskaat käsi- ja jalakaraidat ja sitten kiettiin villipöiden tavalla junaan, joka oli tuotu lähelle vankilaa. Sadat vahdit tekivät raudtous työtä ja kompania laivastoväkeä oli valmiina ampumaan jos vangit olisivat yrittäneet vastustella suljettaissa.

Uneton yö.

Vankilassa ei nukuttu viime yönä. Vangit useasti kirkuivat ja ulvoivat sekä kollehtivat kopsien ovia. Klorinoinen jatkui aina pitkin kelloja ja suureni huomattavasti ennenkuin oli aamu hetimit rivin päähän. Tästä kesti kumme vangit uupuvat.

Päiväkirjoitissa vironon vahdit saivat helpotusta vaivalloisessa tehtävässään (ehkä vankien mukiloimiseksi) kun toisen vuoron vahdit alkoiit siirtämään kulkukammetta toiskertalaisia pois tuosta surallisen kuuluisasta lokoesta. Kun ensimmäiset vangit oli viety ulos, Sing Sing alkoi heräit. Toistatuttua vankia hyökkäsi kopsien oville ja ikkunoille kaulien vahteja ja ulvoen.

Kun oli kaduttu huluja ja uhkuksia, että vangit aloittain vapautuissa jossain Ossiningin ja Auburnin välillä, varustettiin junaan sotilaita, niin että vahteja olisi enemmän kuin vankia. Odotettiin niistä, että vankien sulkuilaset ja tuttavat tulevat ahdistamaan vankilaviranomaisia. Ossining oli elien ja tässä aamuna tyynni miehiä, jotka vannonvat koston vankilaviranomaisille.

Nyt kun toiskertalaiset, joista viimeiset lähetettiin pois heti, saadaan poistettua vankilasta, vartiain Clancy luulee voivansa lopettaa kapiinat, jotka ehtivätkin tällä viikolla ovat uhanneet perin-

Boethie, joka joutui kallello jo kuo päivä sitten on edelleen lujusti kiinni ja uhkaa täyttävä vedellä. Sita tietysti koetetaan irvottaa kielin keinoin. Höryläiva Seal on ollut pakotettu jatkamaan matkansa, mutta Sirius on vierellä ja Canadian hallituksen höryläiva Stanley, joka oli matkalla Sable-saarella kutsuttuun langattomaan sähköformella takaisin ja määrättiin menemään apuun. Boethiestä heitettiin 500 tonnia hiiltä yltä laidan, josta se koveni, ja aletaan siirtää lastia kun Stanley saapuu.

Laivan asema kalliolla on mitä omituisin. Nykisen lastin kanssa Boethie kyllä 22 jalkaa syvässä ja höryläiva Seal, joka tarvitsi ainoastaan 13 jalkaa, ei mitenkään voinut päästä lähelle. Tuuli kävi melko ankaraa lännestä, mutta miehistö ja matkustajat eivät ole suussa vaarassa. Laiva on kuitenkin niin pabasti kalliolla, että olisi vaikeata saada sieltä pois ihmisiä, jos joutain odottamattoma yhtiäkkiä tapahtuisi.

Sedlin kapteeni Burley ilmoitti sähdillä noin 2, ja 4 o. olevan tyynnyä vetä, mutta lasti oli turmottunut. Remmikoilla seudun on matkasta, särkättyä. Lähisin asutus on Port Saunders, joka sijaitsee noin viiden mailin päässä rikkopakkailta. Laiva on läheisyydessä on kaksi majakkaa.

Boethie irrotettu kalliolta.

MONTREAL, Que., heinäku. 24 p. — Pointe Richen asemalla, Newfoundlandissa, lausumalla sähköittömällä lähetetyin sanomaa mukaan Hingdon bay yhtiön höryläiva Boethie saatiin itä kalliolta Belle Isle-salmen sinulla, kelli 11 yöllä. Laiva on jonkun verran violitunut, mutta kykenee jatkaa matkansa jäämättä koltia.

PAPIT JULMISTUNEET ILMOITUKSIEN JOHDOSTA.

CALGARY, Alta., heinäku. 20 p. — "Järkevät maanviljelijät eivät enää rukoile sadetta; he maksavat siitä." Tuo Western Irrigation Congress (kasteluvaltiöyhdistyksen) tunnustaa eli saada Anglican Synodin edustajat halkeamaan elissä synodin kokouksessa. Canon McMillan ehdottaa maanviljelijästä koston maanviljelijöitä vastaan "puhdistaan" arsenalin poliisipolisen tasuon. Kolme muuta risteilijää ja eräs tykivene kohdistu tulensa myös samaan suuntaan. Kerrotaan, että Ranskan konsuli on ryhtynyt vaatimaan hyvityksiä ranskalaisien kärsinein vahingoista sen johdosta. Eräs ranskalainen lause ja monta taloa palasti särkyi.

Kun englantilaisten asutus on myös vaarassa, vaatii "Shanghai Mercury" että suurvaltiot on määrättävä neutraalin alue.

Leo Tolstoin teokset ha vitetaan.

Pyövelisarjat vahvistat "Pyhäin Synodin" päätökseen.

Kapinallisten joukot et paljon voimakkaammat kuin on luultu. — Hirveli kamppailu jatkun ehkä kauan.

PEKING, Kiina, heinäku. 24 p. — Hallitus tekiin katsovansa Kiinan etelämaankuntien kapinaan värsin vähäpätöiseksi. Nankinissa saapuneet "Juan Shi Kaite ranskaisuun" lähetetyt joukot ovat kärsineet taas tappion ja pabaneet Suchofusta ja vaarantaneet vahvan aseman Lin-hyak-ven:ssä, Anhwei nimisessä värsisessä maakunnassa, missä Tientsin-Nanking rata käy. Hwai-joen yltä, odottaaksen siellä Kantien retkikuntaa, jonka luullaan laskevan maihin 15,000 kapinallista sotilasta Pukowissa.

Hallitus selittää, että laivasto tulee upottamaan jokaisen aluksen, joka kuljettaa Kantien retkikuntaa, jos se vain lähtee matkalle. Niinkään on julaistun manifesti, jolla etsitellä kapinamiehistä, kenraali Chen Shi Mc'Litä ja kenraali Huang Singita, joka oli vallankumouksellisen armeijan esikuntakenraali ja nyt komentaa etelämaankuntien kapinallisia joukkoja, riistetään arvot. Manifestissa luvataan palkinto niille, jotka vangitsevat tai tappavat heidät ja arno kaikille antautuville kapinallilille, mutta ei johtajille.

Sun Jat Sen hyväksyy kapinan.

Tohtori Sun Jat Sen, joka äskeisessä keisarivallan kuuouksessa tuli tuomittu kulta mailman ja joka oli väliaikaisena presidenttiä, julkaisi tämläntä manifestin, jossa hän ehdottomasti hyväksyy kapinan. Hän tekee kolme vetoamista, ensimmäisen Huang Shi Kiein, selostaan etelämaankuntien valituksia sekä julistetaan, että tyrannimaisten olejen vastustus ei ole kapinomaista. Hän päättää lausumansa:

"Minä olen päättänyt vastustaa teitä yhtiä tarmokkaasti kulu vastustin maaduhja. Asemattalopuuhinen ehdottomasti on teillä ainoa keino nykyisin oleihin katsoen."

Vetoamukset on esotettu virkailijoille sekä kansalle ja ovat si siltäiltaan samansuuntaiset.

Tu Sun Jat Sen sanoo minulle persoonallisesti: "Tämä taistelu jatkun vaikka kymmenen vuotta. Minä tuen sitä, vaikka se maksaisi henkeni."

SAKSA LAISET LAIVAYHTIÖT KILPAILEVAT.

BERLINI, Saksa, heinäku. 24 p. — Hamburg-American ja North German-Lloyd yhtiöitten välillä on ankara kilpailu tulossa. Mainittuitten yhtiöitten välillä on ollut neuvotteluja ja jos ne epäonnistuvat, kuten nyt varmaasti näyttää, niin yhtiöitten välillä syntyy kilpailu jomman kumman koluemasta. Kumpikin yhtiö alennaa kuluksmaksuja niin kauan kun heikompi sortuu. Nykyisin liikenteestä Hamburg-American saa 43% ja North German-Lloyd 57%. Hamburg-American tahota si järkeistettäväksi siten että se saisi 53% ja North German-Lloyd 47%.

LAKKO EDELLEN UHKAA IDAN RAUTATEILLA.

NEW YORK, heinäku. 25 p. — Lakonuhia idan rautateilla ei vähentynyt eessään neuvottelussa mikäli siten tietää hallituksen nimittämiltä sovittelijoilta. Jos neuvottelut, joita vielä jatketaan, epäonnistuvat, ryhtyy lähes satatuhatta junamiestä ja konduktööri lakoon.

enää viikko.

Kvonnung-tang puoleen pääänennung-tangia lehti on lakkautettu.

Sotamiehet ovat sekavat, mutta ulkomaalaiset sotakapereit näyttävät, että etelan joukot ovat paljon voimakkaammat kuin on luultu. Ne tekevät hyökkäysliikkeitä kaikkialla.

Eräs yksityisliiketoimija kertoo, että lähteläisiä ei ole voitu karkottaa Pukow rautatieasemalta.

Lisäjoukkoja saapuu joka päivä, ja Kwang Tungista luvataan lähettää kapinallilille 60,000 sotilasta, joista puolet pitäisi saapua tällä viikolla.

On tärkeää huomata, että etelämaankunt, jotka eivät ole eronneet, ovat väliaikaisesti ekkäissä, koska niiden tuhot (sotilaskuvenerit) on nimittännyt Juan Shi Kai.

Kaikki merkit viittaavat, että Ku Puehin maakunnassa tulee tapahtumaan suuri mullistus.

Keski- ja yläluokkaiset eivät aielellään panisi henkiaan ja oimauksiaan vaaraan, (vaan tapelluttavat kyllä onaksi hyödykseen), mutta etelan joukkojen rautainen tahto pakottaa pian kaikki mukaan. Problemi ei selviä mutten kuin nykyisen hallinnon kukistumisella.

Kuparialueella

MICHIGANIN KUVERNORI ON KOMENTANUT 2,400 SOTILASTA 'KYYLIN TEHOAVIEN' ASEITTEN KANSSEA LAKKOLAISIA TEURASTAAMAAN.

Charlestonissa, W. Va., ovat yhtiön pysyhyrtat käyneet lakkolaista teurastamaan, mutta tässä veriteikissä kuoli kaksi hirttaakin.

CALUMET, Mich., heinäku. 24 p. — Täällä tänään tapahtuneiden pienempien mellakoiden johdosta valtion kuvernööri on komentanut lakkolaisteille 2,400 valtion sotilasta, johon kuuluu rautaa ja tykistöväkeä. Sotaväliä on käytettävänä kaikki konttitykkit, kranaattikartessia ja rittävää kaikenlaisia ammuunpatteria. Sotilait, joita komentaa kenraaliluutnantti Vandereock, saapuvat huomenna yläniemäkeelle.

Kupariruti ja valtiokoneisto näyttää tehovalla tavalla ryhtyvän ajamaan luokkatoistetuista vanhoillisten, elinkautisten mainia kaabon. Ehkäpä he tämän ymmärsin perästä ovat kumouksellisia pian tähän saakka ja oppivat taloudellisen järjestymisen lisäksi valtaamaan hallinto-

konemistot otit vasta kapitalistien alitarkarteja koneinetta heitä teurastamaan.

Kupariläiden lakossa olevilla kaivostyöläisillä, joita on noin 30,000, on verrattain hyvät mahdollisuudet voittoa lakkonsa luvattuna voimakkaista työllästä sillä Kupariläidele on vaikea saada rikkuteita. Järjestymättömien lähteitten työlläiset eivät tule rikkeiksi ja pöheimä rautamallan kaivat eivät kykene irrottamaan kuparia. Vaikka tämä ammitti ei vaaikaan erikoistujia, niin se vaatii kokojoukon harjaantusta. Jos itse Kupariläiden kaivostyöläiset ovat kylläsi luok-

tietoisia eivätkä mene rikkureiksi ja aamu provosseera päättömiin tekoihin, niin heillä on mahdollisuudet voittoa lakkonsa.

Pysyhyrtat veriteikissä leikkimässä.

CHARLESTON, W. Va., heinäku. 24 p. — Wakeforest hillyhtiön valitussa olevat pysyhyrtat Wakeforestissa, Cabin Creekissa, ampuivat tänään lakossa olevia kaivostyöläisiä ja heistä kaksi tappoiat. Kaivostyöläiset ryhtyivät itsepudolukseen ja saivat surjerrettua kaksi pysyhyrttaa pois hengiltä.

Lisätoivia Kupariläiden lakossa.

Meille viimeksi saapunut Winnipeg Evening Telegram kertoo että paitsi kaivoksia ovat myös eissanissa lähes kaikki surmattu ja sulutellut. Ainoastaan jokuin survio vo yltänyt jättäen elä käynnissä ennen kaivettu oirin avulla. Calumet ja Hecla yhtiön kaivoksilla lakoon menneet työlliset estivät työstä ne jotka vielä olivat "uskollisia" yhtiölle. Eräs C. & H. yhtiön vironen veti revolverin ja uhkasi työlläisiä jotka menivät koluttamaan lakoon muutamia "uskollisia" orjia. Franklin ja Hancock kaivokset lopettivat työt 23 päivän illalla.

JO LUPAILLAAN UUTTA PIIRIJAKOA.

OTTAWA, Ont., heinäku. 24 p. — Citizen sanoo että on hyvin todennäköistä että parlamentin esittämä kaudella esitetään uusi edumiespiirijako viimeisen senoksen perusteella. Tapana on esittää lain vetäen perustet ja jättää komitean lähemmin määrittäväksi rajat ja minkä mukaan joko toimitetaan. Atlinnien menennukko maakunnat ja Ontario menettää muutamia edustajapajikoita ja linnen maakunnat saavat uusia. Muutamat kaupungit saavat maassuitten kustannuksella lisää edustajia vaikka maassuudelle annetaan, etä siinä että saavat pienemmällä väestöllä valit edustajan.

PAIJON PUHELIMIA CANADASSA.

OTTAWA, Ont., heinäku. 24 p. — Rautatie ja kanavadepartmentin puhelin- ja sähköasennosaton antamasta raportista näkyy että Canadassa on nyt 400,000 puhelimen käyttäjiä, lähiin tyen kahdeksastoista kuukaudesta enemmän kuin 200,000. Näitä liikkeitä harjoittavia yhtiöitä on 538, lisäys vuodessa ollen 148.

Ontariossa yksitään on 369 yhtiötä, Sakatehossa 206 ja Quebecissa 62. Yhtiöitten pääsi rautavaunan Enterprisen hilkaivokossa. Noin kuluu kuukautta kestäneen enemmikin kaivos, uuden tulee käyntiin. Kaivoksen omistain Council hillyhtiö.

Ihmisteurastus Balkanilla jatkuu

Kreikka ja Serbia ovat kietäytyneet suostumasta aselepoon.

BUKAREST, Rumania, heinäku. 25 p. — Kreikka ja Serbia tänään lykkäisivät Rumanian ehdotuksen aselepon järjestämisestä Nishin konferenssissa. Nimin hallitukset sanovat voivansa suostua lopettamaan vihollisuudet vasta sitten kun rauhansopimus on allekirjoitettu ja perustet vastaisia neuvottelujia varten laadittu.

LORDIEN HUONE HYLLANNUT WALESIIN KIRKONERO. LAKIEHDOTUKSEN.

LONDON, Eng., heinäku. 24 p. — Lordien huone eilen illalla kohteli samalla tavalla Waleisin kirkon eroa koskevan lakiehdotusta kuin Irannin itsehallinto lakia. 242 äänellä 48 ääntä vastaan huone kietäytyi käsittelemään lakiehdotusta siksi kumme se on alieistettu kansan ratkavaksi.

HILIIKAIVOS PALANUT PENNSYLVANIASSA.

SHAMOKIN, Pa., heinäku. 22 p. — Viisistaan kaivostyöläistä joutui työtönaksi kun tulipalo pääsi rautavaunan Enterprisen hilkaivokossa. Noin kuluu kuukautta kestäneen enemmikin kaivos, uuden tulee käyntiin. Kaivoksen omistain Council hillyhtiö.

SHAMOKIN, Pa., heinäku. 22 p.

Ontariossa yksitään on 369 yhtiötä, Sakatehossa 206 ja Quebecissa 62. Yhtiöitten pääsi rautavaunan Enterprisen hilkaivokossa. Noin kuluu kuukautta kestäneen enemmikin kaivos, uuden tulee käyntiin. Kaivoksen omistain Council hillyhtiö.

keskittelyyn liittojen puoltajien kesken. Syndikaalisten numerolliset saavutukset ovat tuskin merkittäviä — tarkastusta kestäviä numeroita eivät he julkaise — mutta lukuisat järjestöt ilmoittavat hajaannuksen syiksi, minkä tähden pysyvät erillään, samoin lukuisat työläiset sanovat, etteivät liity sen takia järjestöihin. Askon on saanut rautatieiläisten liiton (hny) sillä perusteella päätökseen, ettei liity Ammattijärjestöön.

Luonnollisesti vaikuttaa kaikki tämä suuresti taloudelliseen tilanteeseen, samalla kun sota on jo huonontanut meikkejä asennusta. Esim. kotomotoellisuudessa on meikki ollut sodan alusta asti meikkin pysähtymässä. Tunnuttava vaikutus tunsi kaikille muille elinkeinoille. Se kaikki on heikentänyt työväen järjestöjä, samalla kun työnantajat ovat käyttäneet aikaa yhä kehittäneen omia järjestöjään. Seurauksena on, että työnsuolot ovat chetimsen lisääntyneet.

Turinissa tahtoivat työläiset pitää voimassa viime vuonna tehtyä työehtosopimusta. Siitä aiheutunut kallo ärsytti työnantajat sulkemaan toista 7,000 autoteollisuuden työläistä. Kun he eivät saavuttaneet sillä tarkoitusta, päättivät he sulkea keskuksen. 2 p:nä toista pöytä Turin kaikki teollisuustyöläiset. Mutta paikka ennen ilmoitettiin heille hallituksen taholta, etteivät he tulisi samaan poliisiin ja sotaan erityistä apua, jos laajentaisivat sulua. Se riitti. Sulku ei pantu toimeen. Riistähärojen henkinen johtaja ja sihteeri otti crousa. Tapahtuma selvi sattuivat, mille edellytyksille työnantajat olivat suuren taistelusuunnitelman rakentaneet: he olivat turvanneet sotaväkeen. Taistelu jatkui entisellään. Metallityöläisten liitto piti siitä huolta.

Tuon liiton onnistui saada viime vuonna vaivalla työnantajien liiton kanssa samoillet työläisille sopimus, joka sisälsi meikkoja parannuksia, m. m. vapaan lauantai-ilta-päivän käyttänyt työmäärän. Sopimus ei ollut syndikaalinen meike. He kutsuivat, kun heillä ei ollut muuttavaa järjestä, järjestymättömät koolle ja kokous lyhkäsi meikkejä työntekijän liiton saaman työehtosopimuksen. Työnantajat vastarivastu sülle, joka soitti väen kahden kukauden kuluuttan loppumaan. Syndikaalisen sellainen "järjestämis" on nuoren tempujen mukana väkenteuttan liiton asennata.

Rakennustöiden alalla eivät asiat ole paremmiin. Mitään työehtosopimusten uudistusta ei saada ilman katkeraa taistelua. Ja syndikaalilla on sormensa pelissä. Niinpä sulkeutuivat he näkyville Bolognassa, kutsuivat kokouksen, mikä saoi irvi sopimuksen, joka olisi ollut voimassa vielä vuoden, ja työnantajat tekivät sulun sentään. Taistelu kesti 7 viikkoa. Liittöjen täytyi avustaa sitä raholla, jotta kaikki menisi hukkaan. Tuskin oli saatu uusi sopimus, kun alkoi sama peli, ja taas seurasi sulku.

Mallinaissa alkoiivat syndikaalitt liikkensa alkusi järjestäytymättömien metallityöläisten joukossa. Tekivät vaatimuksia, joiden toteuttaminen ei näyttänyt mahdolliselta. Kun taiste-

levat edistäänsä työntantajien tarkoituksia.

Näinä aikoina on ollut paljon taloudellisia taisteluja, joita ei ole voitu välttää. Siten Bolognassa rakennusallalla, Ferrassa, koko Reggio Emilian maakunnassa, metallialalla j.n.e. Tulevana on nuoria järjestöjä, joita hyllyttävät sekä työnantajat että syndikaalit. Nille on annettu nimitys "sukalsale" kun niissä on korkeat jäsenmaksut ja avustusrahastoja. Ellei niille onnistuisi läpäistä nykyisestä skemakasta, niin voidu tulevaisuuden ammattiliiton liike hiljeltä kehityksessään.

Tämän tilan huomioon ottaen lähetti Ammattijärjestö paristaan Saksaan neuvottelemään rakennus- ja metallityöläisten liittojen kansainvälisten sihteerin ja Saksan Ammattijärjestö toimikunnan kanssa. Ensimmäinät saattoivat luovuttaa saksalaisille liitoilleen meikkoja summia italialaisten veljesliittojen avustamisen, ja mainittu toimikunta antoi varoja huonosti järjestyneiden työläisryhmiön valistamiseen. Ammattijärjestöjen kansainvälisten sihteeristö on kehoittanut työläisjärjestöjen kansainvälisten liittöiden ammattijärjestöjen hoitamaan avustusta. Ensimmäinen erä lähti Thanskasta, sinänsä Espanjasta, vaikka järjestöillä on siellä kova taistelu elämästä ja kuolemasta. Eräiden järjestyneiden yhteiset, ja avustuskalle koetetaan voittoa vaikeaa pulaa ja turvata Italian työväen taistelujärjestöjen asemata.

Ontario.

KIERTÄVÄN TELTÄ.

Greighton kaivanto on suurin tämän ympäristön kaivannoita. Suomalaisia on noin 300 ja ovat he enemmistöä kaivannon, sosiaalistasollasta on onna haali, vaikka osasto otti noimit vasta vajaan kaksi vuotta. Osaston kokouksin nähti o-levan koko suri, mutta värsinaisten asioitten käsittelyyn o-leva on muutama henkilö o-leva. Suurempaa tiedonjanoa huomasi muutamissa tovereissa, sillä kaikki tieteellisesti kirjallisuus menne kaappui, mutta kyllä oli vielä siellä työläisten paljouteen nähden paljon toivoimisen varaa. Toiset sanoivat ostavansa kirjallisuutta paikkakunnan asiamehille, jonka tapasin myöskin kiertämässä ja oli hänellä isonlainen rahapippu. Jonka sanoi saaneensa työväenliiton tilauksia, ja ruokatalojen pyydä kyllä toistamaan. Otaukauppois toisillakin paikakunnilla tästä esimerkiksi, niin ei Työkansan tarvitse enää kiitua tilaajien vähydestä.

Green Hill

on kesän aikana kauniimpiin kasvoseutuja täällä ympäristöllä. Suomalaiset ovat täälläkin enemmistöä kaivannossa ja o-levat he järjestäytyneet sekä ammatillisesti että valtiollisesti. Osaston osaston kokouksin sanoivat olevan kesän aikana laimeita, johon on suurimpana syynä ehkä se, että "Tallimanelilla" on liian paljon "piirä". Hyvät toverit, tämänlainen elämäntapa ei kuulu enään tähän näinä päivinä työläisille. vaan

vansa. Ensikerralla tulen viipymään pitemmän aikaa Mondissa ja selittämään näitä kysymyksiä.

Copper Cliff

on tämän kaivosalueen pääkaupunki ja näyttää, että tällä kertaa on kaikkien ihmisten aivot sekaisin, sen kuuluisan haaliretelön tähden.

Jokaisella Copper Cliffiläisellä näyttäisi olevan erilaisten meikkejä, jota kuun puolestaa viimeisen saakka ainoana ja oikeana. Toivotavasti lähitulevaisuudessa mielipiteet sulautuvat ja silloin olennaiselle läpiseit ensimmäisen ja peloitattavan malta näyttävän murosajan ja voimne silloin tervehtä toisiamme taistelutovereina koko maailman käsittävissä työväen taistelurintamassa.

Carson Mine.

Saavuini sinne 17 päivän ilta-päivällä. Kaivannolla oli maksupaivä ja toverit olivat lähtäneet haillie tanssi siksi illaksi. Seljiti lyhyesti matkani tarkoituksen, ja kirjoja meni kaappaksi koko hyvin. Ikävä etten voinut viipyä kauemmin, sillä hevonon, jotka matkustin, oli tuotava takasin samana yönä. Lupasin pian käydä uudelleen. Carsonin toverit tulohusivat kovalla kilrellä osuuskappaa, ja saaneivat olevansa varmoja onnistumisestaan. Toi-vo heille menestystä yrityksen sään.

Lopuksi tahtoisin huomauttaa, jos löytyy sellaisia työläisiä, jotka, kuten minulle on kerrottu, eivät osta kirjoja sentähden, että minä mahdollisesti tulisin myöskin siitä elämään, että teette silloin itsellenne ja komadan työväen liikkeelle huonon palveluksen; itsellenne siinä, että tietoisuus, jota työläiset voivat ajastaan kirjallisuuden avulla saavuttaa, on teille yltä hämmärrä kuin emenkin, ja Canadian työväen liikkeelle siinä, että tietämättömyydenä on paras asia, jota kapitalistit käyttävät välineenään sitä työväenjärjestöjä murska- tessaan.

Kalle Salmi.

GARSON MINE.

Puukotus talpaluut täällä t. k. 19 p. iltyöstä 11—12 välillä V. Pontinen talon yläkerrassa. Ensin iltyöstä oli saman talon u- seampia miehiä juopottelet, siten sekunuttu riiteltä, josta oli seurauksena, että Evert Jokinen sai kaksi ammottavaa puu- laanavaa, refenssä ja toisen kylvönsä sekä lievemmin haav- van kylvönsä.

Toinenkin mies, Jaakko Mänt- nist, joka juuri nousi makuu- sijaltaan, sai puukon iskun käsi- värtensä. Paikalle haettiin komppanian apurajilla, joka sitoi haavat. Haavat eivät liene hengenvaaralliset. Löydän kerrotaan olevan Jaakko Ant- on. Heti tenn tehtyään oli mainittu Jäkki lähtenyt ulos talos- ta. Tätä kirjoittaessa ei ole vielä tietoa, joutuiko hän poliisin käsiin, vai pääsiko karluun.

Tämä "Jäkki" on jo nuoruus- taan ajoilta tunnettu puukon- sankariksi.

Vielen sanon teille Garsonin pojat, että eiköhän jo olisi teidänkin aika heittää jousi mie- lestänne nuo kihohtoisuudet.

toistensa turvana, sen mukaan kuin nykyiset yhteiskuntaolot siihen tilaisuuden sallii. Työläisluokan on kokonaisuudestaan elättäjä, ja porasalevea luokka on sen elättävä, tämä tuli keskustelun loppusäl- löksi.

Samassa kokouksessa päätettiin herättää jonkun aikaa le- vossa ollut juttutuva henkin, ensimmäinen juttutuva keskus- telukokous on elokuun 5 p. klo 8. Avajaispuheen pitää A. Vauhkonen. Keskustelukysymyksenä on: "Mitä hyötyä on puhumascuroista?" Kysymyk- sen alustaa allekirjoittanut. Muistatkaansa saapua jonkulla siten voimne päästä alkun.

Osaston percheitament on 3 p. ensi kuuta, jolloin on taas arvokas ohjelma. Komitea on onnistunut saamaan monipuolisen ohjelman tietoonsa ja takaa silloin olevan oppimista ja myös humoria kyllä.

Olen kuullut vähän niinkuin napinaa kun näitä nukkuttavia keskustelukysymyksiä y. m. aina jostkut supallit tryktyttä, joita jaulnessa mence illat huk- kaan eikä jää aikaa tanssimise- sen. Kuulkaahan toverit, ei- köhän se ole turhaa napina, me emme voi tanssimisella ole- maa silloin tietoisemaksi ole- maassalostamem, emmekä yst- teikkunallista kysymyksillä, vaan me seisoimme paikallamme leu kun suolapatsas, ja voipi käydä niin, että jos tanssia pi- dämme sosialidemokraattisen liikkeen pääkysymyksenä, niin joudumme ottamaan takaa- oskelehtikin, siten että meidän henkinen tietoisuutemme kuole- tanssin huomamaan illoin, jos sitä siksi nimittämme, ja silloin meidän työmmme mence hukkaan. Sosialistinen liike kaippa tietoisia joukkoja, var- maa ja vakavaa toimintaa ja toimintamutojen tietopäristä selvittelyä, joita ei tanssi- y. m. kevytimieliset ajatelmallomat huvit voi tuottaa.

Liikkeemme kaippa jokaisen seikkaperäistä tutustumista, ja niinhin olisi enemmän syvenny- tyä keskustelujen, kirjallisu- den ja sanomalehdisten avul- ta. Se olkoon pääpyrkimy- semme. Tanssi jääköön sivu- asiaksi, meimeisyyteen, jolloin meillä ei vielä muuta vaadittu. Matti H. Piirainen.

Lännellä.

CANADIAN NORTHERN LIN- JALTA ALBERTASTA.

En ole nähnyt minkäänlaisia uutisia täältä linjalta, vaikka täällä on paljon suomalaisia, sentään olen näin muuttanut run- viin tämän paikakunnan uutis- ta. Tämä linja on keuhatt- taan ensiksi isomalla kontrah- toreilla, jotka sitten antavat pie- nemmille, nämä sitten vielä pie- nemmille ja sitten saamme me- raatjat liessä päin uhraa voi- mamme heidät hyväksien uua- tamaan dollarin päiväpalkasta, jotka palkat ovat valaht mitta- tounan pienet kallisiin elanto- kustannuksiin verrattuna. Tä- vaa on kaikki tavattoman kal- lista, kengät maksavat kymme- nestä dollarista ylöspäin, samat- ten kaikki muut tavara on ta- vatoman kallista. Palkko on \$3.00, \$3.25 ja \$3.50 päiväl- ruoka maksaa \$1.00 päivälle. Ruot- salaista ovat pikkukontrah- teina kaultaaltan pilanmattä-

KIRJOJA, JOTKA TULEE OLLA JOKAISELLA!

Työkansan kustantamista kirjautuuskista on erittäin huomattava

Akitaattori Sosialistinen : Rähäsuu : : laulukirja :

on uusin Hiljoppi Rotilaisen sa- tiirikokolema. Raivaaja sanoo si- tä:

"Hiljoppi Rotilaisen satiiri on sattuava, sanalla sanoen parasta lajia kannokirjallisuutta. Monet niistä palloista kelpavaat asetta- ta viiksi parhaimpien satiirien kir- jottajain tuotteiden rinnalle. Nii- lä on erikoisesti suuri sivistysia- toriallinen arvo."

Näiden satiirien suuri mek- kidiastaa Raivaajan arvostelun pi- tävissä paikkansa. Hinta paperi- kansissa 35 p. kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aku Päivien kirjoittama runotes on saavutta- nut laajaa huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden su- osijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

on ehdottomasti parhain suomen- kielen sosialistinen laulukirja. Tässä laulukirjassa ei ole saa- neet tilaa myyttisillä-hanteelliset laulut, jotka niin usein haitta- vat sosialistisiakin laulukirjoja. Avarakimmin ylistyvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettaa ei saa laulamallaan opettaa. Sosialistisen laulukirja- kin tulee olla määrättyä aattei- ta palveleva. Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalla laulukirjalla, ja sentähden sen pi- täisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialistiasiojen ja yksitysten puolotovereiden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiamehille 25 prosentin alennus.

TYOKANSA, Box 516 Port Arthur, Ont.

Lukijani, tuleeko sinulle

TYÖKANSA?

TYÖKANSA on ainoa suomalainen päivälehti Canadassa. TYÖKANSA on kuusisivuinen. TYÖKANSA on Canadian suomalaisen työväen oma sanomalehti. TYÖKANSA valvoo työväenluokan etuja. TYÖKANSA kertoo lukijoilleen tuoreimpana päivän tapahtumat. TYÖKANSA sanoo totuuden työn ja pääoman välisistä riidoista. TYÖKANSA on siis sinulle edullisin sanomalehti tilata. TYÖKANSAN tilaus hinta on:

Canadaan ja Yhdysvaltoihin:	
Vuosi	\$3.50
Puoli vuotta	1.75
Kolme kuukautta	1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:	
Vuosi	\$4.50
Puoli vuotta	2.25
Kolme kuukautta	1.50

TYÖKANSA tilataan osoitteella:

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.
Joudu tilauksesi kanssa ja näytä toverillesi myös TYÖKANSA.

vieli toisen pullon kaksi mies- tä yhdessä.

Miesten tultua humalana kä- viss neckeri ja yksi "kiedinen" tahtoivat miehiä pelamaan "bokeria", vaan eivät saaneet kukaan. He menivät pois, mut- ta tulivat takaisin vähän ajan- kien ulos nähdäkseen kuinka käy. Hän meni lähelle paikkaa, jossa he tappelivat, ja ehti noin muutamian jalan päähän meksikolaisista, jolloin tämä oikasi revolverinsa, ampuen J. Fred- riksonin sydämeen. Ammut- tu palasi takaisin, käveli noin kymmenen talleen ja ehti kukaan.

Tulimme pienen Jasber-ni-

ajatti ain melkein pysähtyneen meidän rakennus- ja metallityöläisten liittojen kansainvälisten liittojen ja Saksan Ammattijärjestön toimikunnan kanssa. Ensimmäin saattoivat luovuttaa sakalaisia liitoilaiten melkoisia summia italialaisten veljesliittojen avustamiseen, ja mainittiin toimikunta antoi varjoa huonosti järjestyneiden työläisryhmiin valistamiseen. Ammattijärjestöjen kansainvälinen sihteeristö on kehoittanut liittyneeseen ammattijärjestöjen huomaamaan avustusta. Ensimmäinen erä tuli Tanskasta, sitten Espanjasta, vaikka järjestöillä on siellä kova taistelu elämästä ja kuolemasta. Eri maiden järjestöjen yhdistelmä avustuksella koeteltiin vain vaikeaa pulaa ja turvasta Italian työväen taistelujärjestöjen asemasta.

Ontario.

KIERTAVAN TEILTÄ.

Greighton kaivanto on suurin lämmän ympäristön kaivannosta. Suomalaisia on noin 300 ja ovat he enemmistönä kaivannossa, sosiaalistasoistoinen on oma laadi, vaikka osasto on toiminnut vasta vajaaan kaksi vuotta. Osaston kokouksiin nähtiin olevan koka suuri, mutta varsinainen asiointi käsitellyn oli vain muutama henkilö osaa.

Suurempaa tiedonjanoa huomasin muutamissa tovereissa, sillä kaikki tieteillemme kirjallisuuden avulla saavuttaa, on teille yhtä lämäärä kuin emenkin, ja Canadian työväen liikkeelle siinä, että tietämättömyyteen liioitella on paras ase, jota kapitalistit käyttävät välineenä, ja työväenjärjestöjä nurkauttamaan.

Kalle Salmi.

GARSON MINE.

Puukutus tapahtui täällä t. k. 19 p. iltayöstä 11–12 välillä V. Pönnisten talon yläkerrassa. Ensin iltayöstä oli saman talon uusempia miehiä juopotteille, siten seukutettiin riitä, josta oli seurauksena, että Evert Jokinen sai kaksi ammittavaa puukonhaavaa, reitensä ja toisen kyliänsä sekä lievemmin haavan kylkeensä.

Toivonkin mies, Jaakko Mäntistö, joka juuri nousi maakuusijaltaan, sai puikon iskun käsivarteen. Paikalle haettiin komppanian ajanpitäjiä, joka sitoi haavat. Haavat eivät lie-

Green Hill

on kesän aikana kauniimpia kaivosvuojuksia täällä ympäristöllä. Suomalaiset ovat täälläkin enemmistönä kaivannossa ja ovat he järjestäytyneet sekä ammatillisesti että valtiollisesti. Osaston osaston kokouksiin saaneet olevan kesän aikana laimeata, johon on suurinpaasynä ehkä se, että "Tallmanneilla" on liian paljon "piirini". Hyvät toverit, tämäinlaan elämäntapa ei kuulu enään tähän päivän työläisille, vaan meidän on ruvettava kaikki yhdessä käyttämään vapaa-ajamme henkisiin tietoisuutemme kehittämiseen. Ja tässä työssä on parhaita välineitä työväen sanomalehdet ja kirjallisuus. Myin muutamille tovereille kirjallisuutta ja sanomalehtiä. Väkäläussa".

Mond Mainilla

pistäysin kiireesti kun ei ollut aikaa, sillä pitj joutuu Copper Cliffin maksopäiväksi. Mondin toverit myöskin selittivät olevan liiankin kirjallisuutta paikkakunnan asiamiehille, jolla he sanoivat etupäässä osta-

maalta näytävän murrosajan ja voimme silloin lervetä yhteisomme taistelutovereina koko maailmaa käsittävissä työväen taistelurintamassa.

Carson Mine.

Saavuim sinne 17 päivän iltapäivällä. Kaivannolla oli maksupäivä ja toverit olivat laittaneet lauluille tanssit siksi ilakksi. Selitin lyhyesti matkani tarkoituksen, ja kirjoja meni kaupaksi koko hyvin. Ikävä ellen voinut viipä kaudenmin, sillä hevenon, jolla matkustin, oli tuotava takasin samana yönä. Lupasin pian tervä uudesta. Carsonin toverit toivusivat kovalla kiireellä osuuskappaa, ja sanoivat olevansa varmoja onnistumisestaan. Toivon heille menestystä yrityksessä.

Lopuksi laitoisin huomaatusta, jos löytyy senlaisia työläisiä, jotka, kuten minulle on kerrottu, eivät osta kirjoja sentähden, että minä mahdollisesti tulisin myöskin siitä elämästä, että teette silloin itsellenne ja koko Canadian työväen liikkeelle huonon palveluksen; itsellenne siinä, että tietoisuus, jota työläiset voivat ainoastaan kirjallisuuden avulla saavuttaa, on teille yhtä lämäärä kuin emenkin, ja Canadian työväen liikkeelle siinä, että tietämättömyyteen liioitella on paras ase, jota kapitalistit käyttävät välineenä, ja työväenjärjestöjä nurkauttamaan.

Kalle Salmi.

GARSON MINE.

Puukutus tapahtui täällä t. k. 19 p. iltayöstä 11–12 välillä V. Pönnisten talon yläkerrassa. Ensin iltayöstä oli saman talon uusempia miehiä juopotteille, siten seukutettiin riitä, josta oli seurauksena, että Evert Jokinen sai kaksi ammittavaa puukonhaavaa, reitensä ja toisen kyliänsä sekä lievemmin haavan kylkeensä.

Toivonkin mies, Jaakko Mäntistö, joka juuri nousi maakuusijaltaan, sai puikon iskun käsivarteen. Paikalle haettiin komppanian ajanpitäjiä, joka sitoi haavat. Haavat eivät lie-

me hengenvaarallisia. Lyöjän kerrotaan olleen Jaakko Anttonen. Heti teen tehtyään oli mainittu Jakkilä lähtenyt ulos talosta. Tätä kirjoittaessa ei ole vielä tietoa, joutuiko hän poliisin käsiin, vai pääsiko karluun.

Tämä "Jakkilä" on jo nuoruutensa ajoilta tunnettu puukoskari.

Vieli sanon teille Garsonin pojat, että cikhön j o olisi tiedänkin aika heittää pois mielestänne nuo kihoitusjuomat osastime ja ruvettava toistolle a ajattelemaan sitä tiellä, mitä myöten kuljetaan järjestyneitten päämäärään. Silloin väistyy monet tällaiset teot.

Yksi.

Cobalt.

Osaston ompeluseuran kokouksessa t. k. 22 p. toveri Mikko, lausti keskusteluyksymyksen, onko näistä miesten eläetäviä? Kysymys herätti vilkkaan keskustelun, toverit olivat kinnalla, että nykyajanainen nainen on miesväen orja ja elätti: toiset taas vastaan, katsoen molempien olevan toinen

Osaston perheitämaton on 3 p. ensi kuu, jolloin on taas arvokas ohjelma. Komitea on onnistunut saamaan monipuolisen ohjelman tietoonsa ja takaa silloin olevan oppimista ja myös huomio kyllä.

Olen kuullut vähän niinkuin napinaa kun näitä nukkuttavia keskusteluyksymyksiä y. m. a. na jotkut suupaalit tryktyläitä, joita juausaassa mence illat hukkaan eikä jäh aikaa tanssimiseen. Kuulkaahan toverit, eikhön se ole turhaa napinaa; me emme voi tanssimisella tulla koskaan tietoisemmaksi olemaassalostamme, emmekä yhteyksunnallisia kysymyksiä, vaan me seisoimme paikallamme kuin suolapatsas, ja voipi käydä niin, että jos tanssia pidämme, sosiaalidemokraattien liiton paikkayksymysnä, niin joudumme ottamaan tuka-akeleikain, siten että meidän henkinen tietoisuutemme kuolee tanssin huomaamaan iloon, jos sitä siksi nimittämme, ja silloin meidän yönnme mence hukkaan. Sosiaalisten liike kaipa tietoisia joukkoja, varmaa ja vakavaa toimintaa ja toimintamuotojen tietoperäistä selvittelyä, joita ei tanssi y. m. kevytmieliset ajattelematon huijot voi tuottaa.

Liikkeemme kaipa jokaisen seikkaperäistä tutustumista, ja nihiin olisi enemmän syvennystä keskusteluteen, kirjallisuuden ja sanomalehditten avulla. Se olkoon pääpyrkimyksiämme. Tanssi jääköön sivuasiaksi, mennessä jonne, jolloin meillä ei vielä muuta vaadittu.

Matth H. Pirainen.

Lännellä.

CANADIAN NORTHERN LINJALTA ALBERTASTA.

En ole nähnyt minkälaisia uutuuksia tältä linjalta, vaikka täällä on paljon suomalaisia, sentähden piirran muutaman rivin tämän paikkakunnan uutisia. Tämän linjan on kauttaltaan ensiksi somalla kontrollitoireilla, jotka sitten antavat pie nemmille ja sitten saamme me raatajat hiessä piän uhrata voimamme heidän hyväkseen me tamen dollarin päiväpalkasta, jotka palkat ovat valaan mitä-tömmän pienet kalliisiin elanto-kustannuksiin verrattuna. Tavarat on kaikki tavattoman kalliista, kengät maksavat kymmenettä dollarista ylöspäin, samaten kaikki muu tavara on tavattoman kallista. Palkko on \$3.00, \$3.25 ja \$3.50 päivä; ruoka maksaa \$1.00 päivälle. Ruotsalaiset ovat pikkukontrollitoireina kauttaaltaan pilanneet tämän linjan. He ottavat kontrollin, eivätkä perusta mitään maksetaan. Sanovat vaan että kyllä insinööri "häipäpää". O kyllä siinä hurskaassa luulossa että komppanian käyrit he "häipäpää". Tämä on tullut näkyviin jo täällä, sillä "kängit" kun ovat saaneet työnsä valmiiksi, on heille sanottu, että he ovat "huollissa", toiset cennemmät vielä vähemmän; toisille on komppania saavunut ainoastaan pienen päiväpalkan. Miehiä täällä on enemmän kuin mitään tarvitaan, joka päivä kulkee satoja miehiä pitkin linjaa. Kyselyvät työtä, vaan vastauksiksi usein saavat, "että on tässä käsi". Jotkin kämpäpiä kyllä on, joissa saa työtä joka

"Hijoppo Rotilainen satiroi on saattava, sanalla sanoten parasta laaja kaunokirjallisuutta. Monet näistä paloista kelpaavat asettaa viksi parhaimpien satirien kirjoittajan tuotteiden rinnalle. Niillä on erikoisesti suuri sivistisyshistoriallinen arvo."

Näiden satirien suuri menestys todistaa Kaivaajan arvostelun pitävän paikkansa. Hinta paperikansissa 35 ja kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aiku Päivien kirjoittama runotes on saavuttanut laajaa huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden suosijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

TYÖKANSAN, Box 516 Port Arthur, Ont.

Lukijani, tuleeko sinulle TYÖKANSAN?

TYÖKANSAN on ainoa suomalainen päivälehti Canadassa. TYÖKANSAN on kuusivuotinen. TYÖKANSAN on Canadian suomalaisen työväen oma sanomalehti. TYÖKANSAN valvoo työväenluokan etuja. TYÖKANSAN kertoo lukiolleen tuoreimpaa päivän tapahtumia. TYÖKANSAN sanoo totuuden työn ja pääoman välisistä riidoista. TYÖKANSAN on siis sinulle edullisin sanomalehti tilata. TYÖKANSAN tilaushinta on:

Canadaan ja Yhdysvaltoihin:	
Vuosi	\$3.50
Puoli vuotta	1.75
Kolme kuukautta	1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:	
Vuosi	\$4.50
Puoli vuotta	2.25
Kolme kuukautta	1.50

TYÖKANSAN tilata osoitteella: Box 516, Port Arthur, Ont., Can. Jouda tilauksesi kansaa ja näytä toverillesi myös TYÖKANSAN.

vieli toisen pullon kengät miestä yhdessä.

Miesten tullut humalaaan eikka neckeri ja yksi "kielinen" takkoveri, vaan eivät saaneet ketään. He menivät pois, mutta tulivat takaisin vähän ajan perästä ja olivat kahden puden "bokeria", viikotelakseen toisiakin peliin. Saivatkin viikotelakseen muutamia suomalaisia, muun muassa murhatun veljen ja erään espanjalaisen tai meksikolaisen.

He pelasivat muutamaa tuntia ilman riitaa, mutta illallisen jälkeen sytty riita erästä "poista". Murhatun veljen ja meksikolaisen välille. He koettivat nyrtittää toisiaan, vaan meksikolainen, jouduttuaan häviölle, lähti kämpästä ulos ja vei muassaan Emili Fredrikson 10 dollarin setelin. E. Fredrikson lähti ulos, miehen perään, huomattuaan että hänen 10 dollarin rahansa oli poissa. Hänen veljensä John tuli myös

Salaiset

Miehen taudit.

H. K. Tokkelin v. m. ovat silloin ja lähteen

Salaiset. H. K. Tokkelin v. m. ovat silloin ja lähteen. H. K. Tokkelin v. m. ovat silloin ja lähteen. H. K. Tokkelin v. m. ovat silloin ja lähteen.

Lignell'in Suom. Apteeki

HAMMAS KITTIÄ

Toivottu lääke hammaslääkärin hoitamalle hammassairaudelle, joka sitä ei muuta, niin sitä kylläkin ilma ja ruoka ei ainoastaan. Hinta 25 senttiä.

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

niin odottamaan päästää. Murhattu John Fredrikson on koloinen Uud. I. Nurmijärven pitäjällä. Noin 20-vuotias. Ollut toista kertaa tässä maassa, viimeisellä kerralla neljä vuotta. Hänen vanhanmaan nimensä on: Hjalmar John Rajamäki.

Lähempää tietoa hänestä antaa hänen veljensä Emil Fredrikson, Jasper, P. O., Alberta.

Suomen uutisia.

POLISIKUKKIA VIIPURISSA.

Venääläinen valtiollinen aiheuttanut "erehdyksen".

Eriks K. Vanhanen Viipurissa oli joutunut poliisipidätyksen eteen aivan syyttä, vain sen takia, että hänen olisi pitänyt "sillämillään häiritä" erästä venäläistä, joka oli ottanut tavakseen sen, Viipurin asemalla, s. o. mies toimii venäläisen urkkijana pitiänsä silmällä Viipurin tulevia matkustajajunia ja niissä kulkevia matkustajia. Pidätyksensä johdosta kävi herää V. viime viikolla poliisimestari Pekosen pakinoilla tiedusteluksena, mihin toimenpiteisiin olisi ryhdytty, ettei vastaisuudessa samantapaista sattuisi ja samaan pidätykseen aiheuttaisi saamaan rangastuksen.

Poliisimestari P. oli valitellut tapanasta ja pyydeltä antokseen "erehdystä" sekä sanonut, että hän huomaa tuon venäläisen agentin erottettavaksi (!) Agentin nimenä kuultiin oleen joku Jurgens (?) Epäilyä kuitenkin on, että herä P. täyttää "lupauksensa", sillä antoihan agentti virkaan tässä tapauksessa suomaalaiselle poliisille, joka rautakou- rin tarttui asiaan.

Venäläinen salainen urkkija oli muuten pidätyksen ohella käyttänyt oikein "renpseistä". Oli tutkintoa pitävän poliisikomisariuksen nokan eteen pyydä paksun pinkan "dokumentteja", ja lupasi vielä lisää hankkia jos tarvitaan. Muuten oli agentti kehunut olevansa hyvä "tuttava" poliisikaupparissa ja "vaativassa" tilanteessa saati saavan "apua". Tätä tämä edellyttiä! Sitä, että venäläinen salainen poliisi on pesiytynyt Viipurin ja täällä tekee mustaa työtä täällä poliisin tiessä.

Mitä herä Vanhasen pidätyksen tule, niin voi sitä pitää "erehdyksenä", jonka tarkoituksena oli napata kiinni joka valtiollisesti valittu henkilö Venäjältä tai Suomesta. Tai toisin sanoen venäläiset urkkija-agentit ovat tulottaneet valtiomaasittoutta Suomenkin. Hra. V:n pidättäminen kuuluvat he saavansa hyvänkin "asiallin". Nyt se ei onnistunut. Mutta jos venäläinen salainen poliisi jatkaisi vielä valvonnalla edelleen, niin saa olla varma, että tämmöisiä "erehdyksiä" uusiautuu tulkittakseen, jolloin Suomen kansalaisten kohuttu persoonallinen koskennotomus saa olla väkivalta on menettänyt. — Työ.

KUVERNööri VUORISEN SUOSIKIT KANSALAISVAPAAKSIEN KIMPUSSA.

Kun Euraajan Taipaleen T. y:n puolesta haettiin lupaa kansanjulian jälkeen pidettyä litamien pitämiseen ja ilmoitettiin pitämässä näytettävänä "Pastorin kansalaista", kieltä Euraajan ja Luvian piirun myi nimismies Sakari Oksanen mainittua kappaleita "laillisen" edesvastuun ohalla esittämistä, ellei ennen esittämistä to-

niien, hoidettiin sinainen paine hädettiin suunnastaan.

KAMALA TAPATURMA VOIKKAALLA.

Kolme poikasta paistunut höyrypannussa.

T. k. 5 p. kello puoli 10 ajoissa sattui Voikan telteilla kamala tapaturma, joka riisti hengen kolmelta nuorelta poikaselta. Tällöin olivat 15 vuotias Nestor Stang, 14-vuotias Richard Heikkilä ja 15-vuotias Aksel Friman nimenneet puhdistamaan erään höyrypannun suustasta. Höyrypannun pohjaventtiili oli kuitenkin epähuomiossa jäänyt auki ja joka kuu tästä tietämättömästi avasi toisen höyrypannun venttiilin, pääsi kuuma höyry virtaamaan siihen pannuun, jossa poikaset työskentelevät. Näiden surkea lähtämuoto ilmaisi mitä oli tapahtunut. Venttiili suljettiin, mutta poikaset ehtivät kuitenkin pahoin palaa. Omin voimin he vielä pääsivät syytymään vieressä kuohuvaa koskeen, josta toiset työmiehet vetivät heidät maalle. Kun tehtaan sairaanhoitajat ja lääkäri olivat antaneet ensi avun, vietiin loukkaantuneet junaalla Viipurin lääninsairaalaan, mutta matkalla kuolivat heistä Heikkilä ja Stang. Kello puoli 6 ajoissa kuoli sairaalassa myöskin Friman. Junaalla kello 9:32 tuotiin heidän ruumiinsa takaisin Voikkaan.

Syynä tapaturmaan oli, kuten poliisitutkimussa kävi selville, edelläkierrosta seikka, mikä on leimattava törkeäksi huolimattomuudeksi. Asiantonaisen laiminlaittajan oli nimittäin pitänyt ottaa selvä, kun hän koki poikaset työhön, voiko tässä tapahtua vaarat.

PAASEVÄTKÖ SENAATTI JA PROKURAATTORI ENEMMÄN VAIKUTTAMAAN HOVI-OIKEUKSIEN KOKOON. PANOON.

Nykysin on hovioukiedella lupa, senaatti kummanla, ottaa a-pulaisilistettujen, notareja ja kansalaiskaaleja hovioukieteen, ellei noita apulaisvirkoja täytetty kolme kuukautta pitemmäksi ajaksi. Korkeimmissa paikoissa on nyt senaatti oikeutettu laatimaan ehdotus noitten apulaisien nimittämistä.

Arvelaan, että olisi kysymys siitä, että hovioukietedellä otettaisiin pois tuo vanha nimitysoikeus ja asia annettaisiin senaattille ratkaistavaksi sekä että prokuratuurin puolestaan saisi määrätä sen kanneviskaalien viransijaist.

MINISTERINEUVOSTO PÄÄSTÄÄ JA SITOO.

Ministerineuvosto on myöntänyt 178 henkilön hakemuksen päistä "Venäjän alamaiksi" Suomessa sekä 45 henkilön hakemuksen saada vapautus alamaisten velvollisuksistaan.

Tässä uutisessa kiintyy huomoinen siihen, että 178 henkilöä on otettu Venäjän alamaiksi Suomessa eikä Suomessa alamaiksi.

SUOMEN JA VENÄJÄN RAUTATEIDEN YHDISTÄMISTÄ KÄSITTELEEN KONFERENSSIN PUOLEN JOHTAJA ON KÄYNTY RAHAMINISTERIN JA KULKUVALTIOMINISTERIN LUONA TEKEMÄSSÄ SELKOA KONFERENSSIN TOISTA. ESITYKSESSÄ HÄN HUOMAUTTI, ETÄ SUOMEN JA VENÄJÄN RAUTATEIDEN VÄLILLÄ AIKAANSAATU SOPIMUS ON LUONTEELLAN VÄLILÄINEN JA TULEVA OLEMAN VOIMASSA SIKAI KUNNE SAADAAN TOIMITUKSIA SUOMESTA JA VENÄJÄLLÄ VOIMASSA OLEVIA

LASTAKSESSA, VAUNUJEN VAIHDOS Y. M., KOSKAPA TÄMÄ RATA TULEVA OLEMAN VALITOMASSA YHTYKSESSÄ SUOMEN RAUTATEIDEN KANSSA.

EI OLE NYKYISIN HERROILLA HALUA KAIKIKIN VIRKIOIHIN

koska Viipurin maistraatin kunallisraatimiehen paikkaa hakussa kuluessa ei kukaan ole hakenut.

SUOSTAANKO RUOTSIN POHJAVALLIISUUS HALLITUSPIIRIESSÄ SUOMEN KURISTAMISTA?

Tukholmassa ilmestyy "Nya Dagligt Allehanda"-niminen porvarilehti. Se on kehuun olevansa suomistavallinen. Hyökkäilyt Venäjän hallituksen kimppuun. Nyt se on moitittu Ruotsin hallitusta siitä, että se olisi suostunut Venäjän hallituksen suomen-poliitikkaa. Esimerkkeinä tästä suostumisesta mainitsee, että kenraalikuvernööri Seyn on koristeltu komella ruotsalaisella ritarimerkillä. Lehti sanoo, että tämä on herättänyt suurta harmia Ruotsissa. Vielä se kertoo jostain ruotsalais-venäläisestä sanomalehtikokouksesta. Tarkoitto olisi sen kautta kulema telia Ruotsi (Ruotsin porvart oikeastaan) osalliseksi tavallan tuosta politiikasta. Lupuksi viitataan eräiseen viralliseen venäläis-ruotsalaiseen hallitusselitykseen, jonka kautta Ruotsi on joutunut sellaiseen erikoisuuteen Venäjän näiden, etteivät muut valit ole.

Tähän kaikkeen voi vaan sanoa, että vallassolijat näkyvät löytävän toensa kaikkialla.

Venäjältä

PIETARIN KIRJALTAJAIN LIITON SIHTTEERI VAN-GITTU.

Pietarista ilmoitetaan, että Jyväskylän on vangittu kirjallajain liiton sihtteeri Botsharov.

LAKKOLUIKE VENÄJÄLLÄ.

Lodsista ilmoitetaan, että siellä jätetään yhä edelleen tehtaiden sulkeamista ja työläisten erottamisista. Samalla tekevät työläisetkin lakkoja. Lakkolaisten luku nousee 45,000 henkeen. Asemaa pidetään uhkavana. Kaupunkien on lähetetty "varoitusta" useita satoja kasakoita.

Moskovassa on julistanut lakon 900 teollistaan työläistä. Vastaukset ovat talondellisia.

Sa-pirkissa ovat tehneet lakon erään Wolgan virran yli vievän sillan rakennustoissa työskentelevät työläiset. Heille maksettiin 80 kop. päivältä. Nyt ovat työläisten vaatimukset osaksi täytetty. He saavat nyt palkkaa 1 rupl. 20 kop. päivältä.

"LUTSH"-LEHDEN TOIMITTAJA KARKOTETTU.

Pietarini on saapunut tieto, että Mandshuriasta on karkotettu "Lutsh"-lehden toimittaja Toporov työväenlehdien levittämisen takia. Hän oli ehtinyt kumminkin matkustaa ulkomaille ennenkuin karkottamiskäsä oli saapunut.

YHDISTYKSIÄ KOSKEVA LAKI.

Pietarista ilmoitetaan, että sisäasiain ministerissä muodostetaan parillaan lakiehdotusta yhdistyksistä. Tämä lakiehdotus joutuu lainastatvien laitosten käsittelyä ensi syksynä. Ministeri arvelee, että dnuumassa tulaa hyväksymään lakiehdotus,

VOIKKAALLA 7 KUKKURUSSA, jonka ohessa tuomittu hyväksi laskettiin 1 v. 4 kk. tultukintovankuutta ja loppupästä vielä kolmasosa armahdusmanifestin nojalla.

MAKSIM GORKIJ VENA-JÄLLÄ.

Moskovasta lennätetään: Maksim Gorkij palaa clokuiin alussa Venäjälle. Hän on suostunut rupeamaan "Prosveitysheni"-lehden toimittajaksi.

LUOSTARIN JOHTAJA KALVALTANUT 20,000 RUPEALAA.

Odessasta lennätetään, että siellä on saatu selvälle Uspenskin luostarin johtajan Feodanin kavallus. Hän on pistänyt taskuunsa 20,000 ruplaa luostarin rahoja sekä pahanut Rumaniaan.

DUUMAN SOS-DEM. JASEN SKOBELEV SYTYTTEEN.

Valtakunnan duuman sos.dem. jäsen Skobelev on asettunut syytteeseen kirjoituksista "On aika ajatella". Häntä tullaan syyttämään Tifisissä oikeudessa.

SOS-DEM. DUUMARYHMÄLEI EI SAA LÄHETÄÄ SAIKKOSANOMIA.

Sinfrepolista ilmoitetaan "Hjeshille", että poliisimestari on kuvernöörin käskyä sulkeutua liikeapulaisien kokoukseen siitä syystä, että kokous lähetti duuman sosialidemokratilaisryhmälle tervehdyshökösanon. Vasta sen jälkeen, kun liikehetyä kävi kuvernöörin luona, sallittiin kokouksen jatkua toisiin.

LATINMAAN SOS-DEM. PUOLUEEN KESKUSKOMITEA SAATU ILMI?

Riigasta lennätään "Rusk. Molvalle", että "Rigas Avies"-lehdien tiedotien mukaan on saatu ilmi latinalaisen sos.dem. puolueen keskuskomitea.

Onko näisi tiedoissa perää, siitä ei tietysti vielä voi sanoa mitään.

SUOMELI-SOSASTON LAKKAUTTAMINEN.

Kuten aikasemmin on kerrottu, aikoo sisäasiainministeri lakkauttaa useuppin maassutukunnan kunkien kuorisolustot. Nyt temmin on jo lakkautettu m.m. Kijevin suojelussasto, jonka o-maisuus ja tehtävät on siirretty kuvernemntin santarmihallitukselle. Suojelussaston virkamiehet on nimittäkin siirretty santarmihallitukseseen. Suojelussastot säilytetään itsenäisinä laitoksina ainoastaan Pietarissa, Moskovassa ja Varsovaassa.

JUUTALASIVAINON KAUHUJA.

Juutalaisien ajomestasykset ovat Kijevissä, kuten Bjeshille lennätetään, saaneet aivan keskiäikäisten vainojen luonteen. Poliisivankilat ovat tulvillaan vangittuja juutalaisia, niin että hengittämätön siellä käy vaikkeksi. Yksi pidätetty on valittanut, että "partiolipolisi ovat häntä kuljettaessaan löylyet. Muuan keuhkotautinen juutalainen on lähtenyt pakenon jonkun laton ja krollut sinne. Eräs on pillottunut matkarkuun ja tukehtunut sinne. Juutalainen väestö ei tiedä mitään avulomuuuudnessa. Nykyisissä oloissa cikuakaan ole



Maksupäivä-alennusmyynti

vieli täydessä käynnissä. Tulkaa katsomaan, myynti ei kestä enää kauan.

A. PALL,
616 Simpson St., Ft. William.

Kaupanhoidajat huomatkaa!

Chase Riverin Suomalaisen Apu Osuskunnan johtokunta julistaa kaupanhoidajan paikan hakukelpoisten haettavaksi.

Kaupanhoidajalta vaaditaan (\$1,500) takaus, kaksinkertaisen amerikkalaisen kirjainpidon, sekä Suomen että Englannin kielen taito. Hakemukset pitää olla sisällä suositukseen ja palkkavaatimuksiin, ennen 20 päivää elokuuta, 1913, osoitteella

Jacob Koskela
Chase River, via Nainaim, B. C., Canada.

HITOMI Virkaan on astuttava heti kutsun saatua. (193)
Johtokunnan puolesta,
A. Koivu V. Myllymäki
Jacob Koskela, kirjuri.

Kenkiä korjataan

Ensiluokan työ.
Kusti Laine,
101 Bethune st. ja 124½ Syndicate ave South. (M.K.L.)

Englannin kielen

voi oppia kuka tahansa meidän kirjavalitokurssimme avulla ilmoitettavan lyhyessä ajassa. Jos ette te opi tyydyttävästi puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan engl. kieltä 6:ssä kuukaudessa meidän kurssimme avulla niin me palautamme teille rahanne takaisin. Solostus kurseista sekä nyt voimassa olevasta erikoistarjouksesta lähetetään pyydettäessä vapaasti. Kirjoittakaa tänään.

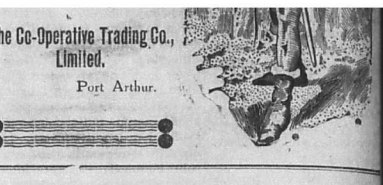
The Sampo Correspondence School,
P. O. Box 344, Chicago, Ill. (m.k.l.)

D. Myöhänen, Parturi,

281 Bay st.
Jos olette tyytymättömiä sanokaa ystäville, jos ette ole tyytymättömiä, sanokaa minulle. (T.L.)

J. S. GILL, SUDBURY.

Antaa ilmoittelupaketteja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.



Lomalla ollessa - kämpässä tai kodassa - käyttäkää

EDDY'n tulitikkukkuja

Uusi "Ses-qui" ei ole ainoastaan varma ja hiljainen, mutta myös myrkytön. Täysin vaaraton. Kysykää kauppialtanne.

36 lajia, täyttää kaikki vaatimukset.

Miksi ihmiset tilaavat VÄKÄLEUKA?

Puolueeton vastaus: Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kulkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiänsä käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialistien voitokulusta ja Härmän heimon leipänielustelu Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten roletaarin pää-äänenkanalattaja ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikkista niistä keinoista, joiden avulla Väkäleuka voi saada pysyväisiksi ostoverikseen laitelussa nykyajaloukkaa vastaan.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksista Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodelta. ½ vuoski. 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomailla kuukautta \$1.50.

— Atressi —
VÄKÄLEUKA,
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

INTERNATIONAL BATH HOUSE

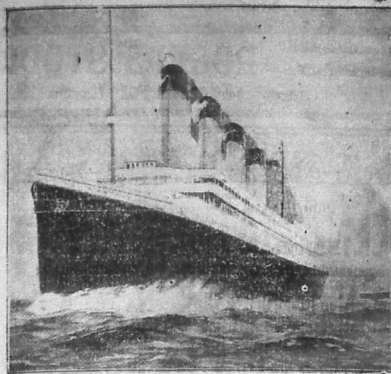
SAUNA avoinna kello 1-12 j. p. p. tarjoaa palvelustaan suurelle yleisölle. (m.k.l.)

M. MATTSON.

Työläiset!

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään TYÖKANSASSA y. m. työväen sanomalehdissä

ME: OLEMME ASIAMIEHET
„ALLAN“ Höyrylaivalinjalle.
:: KUNINKAALLISET POSTILAIVAT ::



Suuret, nopeat ja turvalliset höyrylaivat vanhaan maahan. Läheisessä yhteydessä Suomen satamiin sekä Suomen posti-höyrylaivojen kanssa Hullin kautta.

Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta ostavat pilettejä saavat huolellisimman kohtelun.

Suomea puhuttan meidän Port Arthurin konttorissamme. Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikaa.

RAY STREET & CO.
PORT ARTHUR 12 Cumberland st.
PORT WILLIAM 700 Victoria ave. 203 Simpson st. 601 McTavish st.
(m.k.l.)

5% KORKKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallis Osakepankki haarakontto-reineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpääsystä. Pankkien antamat kuittit toimittaan tallettajille ja rahalahyyskset välittää varminnin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST. 73 HANOVER ST.
MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalähetyksen ja Pilettiliike Ameriikassa.

KESTÄVYYTTÄ teidän pitäisi aina vaatia ostaessanne ämpäriä ja pesutamp-pua. Sentähden teidän tulee vaatia

Eddy'n

Kovetettua

Pahvitavaraa

Kysykää kauppiailtanne

Yhtä hyviä kuin Eddy'n tulitkut

CHAS McKINNON'in

KUNNOLLISIA KONEITA FARMAREILLE

Uudessa maanviljelyskalnostokinnassamme on saatavana Amerikan parhaita DEERING JA MCCORMICK

Niitto- ja haravakoneita, Niittokoneen terän teroituskoneita, Heinäpräsejä, hevos- tai moottorivoimaisia. Kuuluisia Oliver-auroja, karkia ja äkeitä, Sinikello (Bluebell) maito-separattoria. International voimamootoria, ilmalla tai vedellä jähällytettävää, yhdestä 50 hevosen voimaisia. Takaus 1 vuodeksi joka koneelle.

Jauho- ja eläinjauhomyllyjä eri kokoja.

Kaikki koneet tuntuja ja myydään erittäin helpoilla maksuehdoilla.

Tarkastakaa niitä ennenkuin otatte nunnalta, sillä kokeilut tulevat kalliiksi.



Capital Paid Up \$3,000,000.
Reserve \$3,750,000.
Total Assets Over \$48,000,000.

BANK OF HAMILTON

HAMILTONIN PANKKI

Te kerran ansaitteille pieng-pää palkkaa kuin mitä Te nyt saatte ja tulitte kyllin hyvin toimineen. Te myös otitte osaa suunnitellen yhä monia hyviä tilaisuuksia. Oletteko koskaan ajatelleet, kuinka paljon ere mitä nyt saatte ja mitä Teidän palkan-ne oli silloin, tulisi teke-mään muutamissa vuosissa, jos sen panisitte korolle meidän pankkimme.

Puuttakaa säästää määritys oia pelkustanne ja tallettaa se summa joka maksopäivä tähän pankkiin, jossa se ansaitsee mit-tä korkeimman luoksevan koron. Yksi dollari arvo tiina.

Sauna

216 McIntyre st.

Avoimna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

A. PUDAS
Port Arthur

Sauna

avoimna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai 229 Robertson st., Fort William. (k.l.)

J. A. PAJUNEN.

Suomalaiset Port Arthurissa ja Fort Williamissa

tekevät paljon liikettä kanssamme ja kaikki kertovat, että lauantai on hyvää ja kohtelo samoin.

Me teemme liikettä lauantai, palveluksen ja himan perusteella. Jos lukijat eivät ole meitä ennen huomanneet, niin koettakoot meitä seuraavalla kerralla, kun rakennusaineita tarvitsevat. Muistakaa, että me olemme lauantai- ja rakennusaineiden tuottajat.

Lakeside Lumber Co., Ltd.

Carl Sorensen, manager.

Päämajat: Fort Williamin tien ja Mooney. ave. kulmassa. Puhelin 879 N.

West Fortin piha: Amelia- ja Brown-katujen kulmassa, Puhelin 2113 S.

RAYS TREET & Co

PERUSTETTU 1884.

C. W. JARVIS

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 14 & 15 Cumberland st. FORT WILLIAM, 213 Simpson st. -601 McTavish st. 700 Victoria ave.

Me lausomme rahaa, jos tahdotte rakentaa. Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalle.

Me vakuutamme rakennuksia, huoneita. Meillä on suuri joukko huoneita ja tontteja, vastuita, arvoesineitä j.n.e. tulla- sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettiä parhaimmista timoista kaikkien Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. - Myydään rahaseurasta, jotka jatkavat maksavertaisi postikortteissa, myydään kalliilla suopelilla.

5 päivää on enää jällellä meidän suurta puhdistusmyyntiämme

Sisä viimeinen keloitus. Jos tarvitsette huonekaluja niin alkää missään nimessä sivunnuttaa tällaista tilaisuutta.

SUPERIOR FURNITURE CO.
237 Simpson St., Fort William.



Sauna talo

myytävänä

Lähempiä tietoja saa P. Ericksonilta, Box 714, Fort Frances, Ont. (177) Canada.

Tilatkaa OPAS.

10c. Opas Publ. Co., Dassel, Minn.

KÄYTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa Box 335

Sudburyssa Tri K. Sunell

Ilmekas ilmoitus joka perjantain lehdessä.

Saari ja Timonen PARTURIT

Veitsiä terotettain. 603 Simpson st., Fort William.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö. Office: Larch & Durham kulmas- sa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmas- sa. Puhelin 305.

Vastantottoaika 9-10 a. p. 2- ja 7-8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Eiäitikkä, Haavuri & Hammassäikkä.

Antaa parhainta hoitoa hevoisille, nautidoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien metodien mukaan.

247 Ambrose St., Port Arthur, Ont. Konttori Phone 140. Asunto 307.

SECORD KADUN

UUSI SAUNA

Avoimna toistaiseksi joka keski- viikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st. K. NYMAN.

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLI- NERY" HATTUKAUPAN 86 On- tario st., jossa on kaikki ensilu- kan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tu- stumassa tähän uuteen julkkee- seen.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisista väes- töstä Sudburyn piirikunnassa o- vat ostaneet meiltä kelloja ja ju- welitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Ili- nois, Hamilton, Elgin ja Waltham

Olen tavattavissa

10-11 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p. Sunnuntaisin 10-11 a. p. Telef. Konttoriin 1494 Asuntoon 1474 No. Ruttan Block Room 7. Port Ar- thur Ont. Tutkinnot olen suorit- tanut Helsingin, Amerikan ja Saksan yliopistoissa.

H. KOLJONEN.

MYYTÄVÄNÄ

8-huoneinen talo huokeilla mak- suhdoilla. Käykää katsomassa.

119 Robertson st., Fort William

Nestor Lehto.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisellä palvelusta päivä- lä ja yöllä. Tutkinnot suoritta- nut Iäni-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omia 4 vuoden koke- ruksen tehtävissään. Konttori 92 Machor ave. P. helin N. 780.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan

Palo-, henki- ja tapaturma- vakuutuksia toimitetaan

R. SMEDBERG & CO., 318 Bay St., Telef 349.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen notario.

Osuuskaupan ylläkerrassa

318 Bay st., Puhelin N 2065

(m.k.l.) Port Arthur

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaaria, paperosia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlborn,

279 Bay st.

Fort Williamin ilmoituksia.

Maine & Silquist

Räätäliiike

Puhelin 1154. So.

tekee pukuja miehille sekä naisille.

!! Sopivaisuus taataan !!

128 Bethune st., Fort William



Suuret, nopeat ja turvalliset höyrylaivat vanhaan maahan. Läheisessä yhteydessä Suomen satamiin sekä Suomen posti-höyry-laivojen kanssa Hullin kautta.

Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta ostavat pilettejä saavat Huollollisimman kohtelun.

Suomen puhuttua meidän Port Arthurin konttorissamme. Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikaa.

RAY STREET & CO.
PORT ARTHUR 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM 700 Victoria ave.
203 Simpson st.
601 McTavish st.

5% KORKKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankki haarakonttorineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpäätyvistä. Pankkien antamat kiutit toimittavat tallettajille ja rahaläilykset välittävät varminnin ja nopeimmia sekä täydellisiä takuulla Suomen pankkien edustajat:

HAARAKONTTORIT
128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency
15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahaläilytys- ja Piletiliike Amerikassa.

KESTÄVYYTTÄ teidän pitäisi sinä vaatia ostaessanne ämpäriä ja pesutamp-pua. Sentähden teidän tulee vaatia

Eddy'n Kovetettua Pahvitavaraa

Kysykää Yhtä hyviä kuin
kauppiailtanne Eddy'n tulitkut

CHAS McKINNON'in HORSE EXCHANGE.

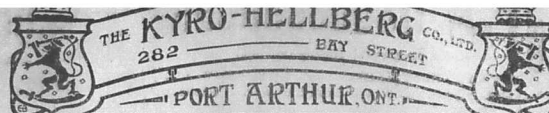
92 Mahor ave., Port Arthur, Ont.



Meillä on aina joukko työ- ja ajoleivosia myytävänä kohtuihin- noilla. Myiäkin vaimuja ja muita ajoleijoja sekä valjaita. Vaih- damme hevosiä kiinteistöistä. Katsekää varastoamme. (K.)

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MY-
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1129 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

Tuleeko sinulle jo „Työkansa“?



BANK OF HAMILTON

HAMILTONIN PANKKI

Te kerran annattelit piling-
pää palkkaa kuin mitä Te nyt
saatte ja tulitte kyllin hyvin
toimeen. Te myös otitte osaa
suomaliseen yhtiö meidän havi-
tukseen. Oletteko koskaan
ajelleet, kuinka paljon ere mitä
nyt saatte ja mitä tyvään palk-
kanne olli silloin, tulisi teke-
mään muutamissa vuosissa, jos
sen panisitte koreille meidän
pankkiimme.
Pankissa säästää määrätty
osa palkkasine ja tallettaa se
summa joka maksupäivä tähän
pankkiin, jossa se annatteli mit-
tä korkeintaan jokaisen kerran.
Yksi dollari arvo tällin.

Sauna

216 McIntyre st.
Avoimna joka keskiviikko, per-
jantai ja lauantai.

A. PUDAS
Port Arthur

Sauna

avoinna joka keskiviikko, per-
jantai ja lauantai 229 Robertson st.,
Fort William. (K.L.)

J. A. PAJUNEN.

Suomalainen RAATALINLIKE

M. PENNANEN

Kirjesote Box 524, Sudbury,
Ont.

Huom! Uudet mallit joka kuu-
kausi. Kankaita myös varastossa.
(K. L.)

N. Partin

kengänkorjauksille. Sypäksiä ni-
na varastossa.
(M.K.L.) 264 Bay st.

Suomalaiset Port Arthurissa ja Fort Williamissa

tekevät paljon liikettä kansassamme ja kaikki kertovat, että lautan-
ne on hyvää ja kohtelu samoin. Me teemme liikettä laudan, palveluksen ja hinnan perusteella.
Jos hikiät eivät ole meitä ennen huomanneet, niin koettakoot
meitä seuraavalla kerralla, kun rakennusaineita tarvitsivat. Muis-
takaa, että ne olomme lauta- ja rakennusainestien tuottajat.

Lakeside Lumber Co., Ltd.

Carl Sorensen, manager.
Päämajia: Fort Williamin tien ja Mooney ave. kulmassa.
Puhelin 879 N.
West Fortin piha: Amelia ja Brown-katujen kulmassa. Puheli-
lin 2113 S.

RAYS TREET & Co PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 19 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 212 Simpson st.-601 McTavish st.
700 Victoria ave.
Me lausamme rahaa, jos tahdotte rakennus-
meille on suuri joukko huoneita ja lot-
teja varastoja, arvoasuntoja j.n.e. tulli-
sa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettejä parhaimmille tiloille kaikkien Suomen satamiin myydään halvim-
malla hinnalla. Myöskin rahastoille, jotka joutuvat maksamaan postilau-
toituksia, myydään kulkialle maksullisella.

5 päivää on enää järellä meidän suurta puhdistusmyyntiämme

Siis viimeinen kehoitus. Jos tarvitsette huonekaluja niin il-
kää missään niissä sivuuttako tällaista tilaisuutta.

SUPERIOR FURNITURE CO.

237 Simpson St., Fort William.



jossa valmistetaan lei-
pää ja hienoja leivoksia.
Nopea ja huoleellinen
palvelus. Tilaukset voi-
te tehdä

O. Kivelä & Co 111 Secord St. Puhelin 1618.

Adam's REET ja KARRYT sekä Cockshuttin MAANVILLE
LYSTOKALUT
ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy
AGROS MAANVILLEYKSLÄISTO KAUPPIA,
204 Court st. S. Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

Suomalaisista parantolais-
Box 335
Sudburyssa Tri K. Sunell
Lukkaa ilmoitus joka perjan-
tain lehdessä.

Saari ja Timonen PARTURIT

Veitsiä teroitetaan.
603 Simpson st., Fort William.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättä.
Office: Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.
Vastannottoaika 9-10 a. p. 2-
ja 7-8 i. p.
Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.
Antaa parhainta hoitoa he-
vosille, nautoille sekä koi-
rille ja kaikille kotieläimille.
Kaikkien uusimpien metho-
dien mukaan.
247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto " 307.

SECORD KADUN UUSI SAUNA

Avoimna toistaiseksi joka keski-
viikko, perjantai ja lauantai.
220 Secord st.
K. NYMAN,

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLI-
NERY" HATTUKAUPAN 86 On-
tario st., jossa on kaikki ensilu-
okan mallikkaita hattuja ja hinnat
ovat alhaisimmat mitä mistään
muualta voitte löytää. Käykää tu-
stutuksessa tähän uuteen liikkeek-
seen.

NOIN 20 VUOTTA

vuoret joukot suomalaisista vier-
täjä Sudburyn piirikunnassa. O-
vat ostaneet meitä kelloja ja ju-
velitavaroita sentähden, että
meillä on täydellisen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden parista kelloja, kulta-
ja tultaita sekä hopeaisia kel-
lonkorja.
Meillä saatte myös hienoja vi-
kioruukkeja, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.
A. H. BEATH,
Parhaat kellojen korjauksia.

Port Arthurin ilmoituksia.

Ivar Salo SUOMALAINEN KELLO- SEPPÄ

Tvii taataan. 266 Bay st.
A. Kauppinen
RAKATALLI
Court ja Bay katujen kulmassa.
Puhelin 1754 — Asunto 682 No. VAB.

DR. A. S. MILLER, Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivä-
lä ja yöllä. Tutkinnon suoritta-
nut länsi-Ontarion yliopistossa v.
1906, sekä omalla 4 vuoden koke-
muksen tehtävissä.
Konttori 52 Mechor ave.
Puhelin N. 789.

Kiinteistöistä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimittamassa
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen
notario.
Osuuskaupan yläkerrassa
318 Bay st., Puhelin N 2065
(m.k.l.) Port Arthur
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

PALLOHUONE

Tupakkasa, sikaaria, paperosia
ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Fort Williamin ilmoituksia.

Maine & Silquist Raataliliike

Pohelin 1154. So.
tekee pukuja miehille sekä naisille!

!! Sopivaisuus taataan !!

198 Bethune st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän
ja kodikkaan talon, niin olen val-
mis teitä palvelemaan ottamalla
vastaan kaikkiä rakennusalan
kysymyksiä. Työt tehdään tä-
män ja ulkomaa malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort William.

Puhelin 915 K.

Pallohuone.

Rajala & Wadson, 545 Simpson
St., Fort William, Ehdottomasti
viimein ajan pöydät, hyvät
ruokavaroitukset ja tupakat saat.

Uudet tavarat saapuvat, että oikeen humisee.

Paras valikoima työ-hameita, HALPOJA sekä KUOSIKKAITA. Usimpia röyjiä uusimissa muodeissa, hyvin kaunit, alennetuilla hinnoilla. — Usiaa vöitä, kauluksia sekä silkki-nauhoja. — Koomillisia postikortteja, porsiini- ja lasitavaraa alennetuilla hinnoilla.

236 Bay St.
Port Arthur.

Se Yksinkertai- nen Tosiasia

että me ilmoitamme yksinomaan meidän työmmä hyvyyden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi tulee saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työmmä on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä me lupamme. Pankaa meidät koetuksen alle nyt. Me oisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO
Koti Ensiluokan Valokuvaukselle.

Port Arthurista.

KANSALAISPAPEREITA

hankki John B. Mannerstam, Port Arthur, Ont.

— Kansalaispapereita hakies-
saane voitte tehdä kansalaisva-
lan minun luonani. Kaikkia lailli-
sia asiapapereita allekirjoitetaan
ja vannonetaan sekä naima-lupa-
kirjoja annetaan.

(R. Smedberg,
rauhantuomari).

— Siistit miehiä otetaan si-
sälle täysihoihoon, myöskin
ruokaa saatavana kuukausi-
tain, viikottain ja aterioittain.
L. H. Puitinen, 137—9 Albert
St. Port Arthur.

— Myytävänä 3½ jalan levi-
nen tölästä Punasen jalan ty-
täin, viikottain ja aterioittain.
V. Carson, 348 Dufferin st. (p.m.k. p.m.k.)

— Me annamme teille ilmai-
seksi yhden lasi siidini joka o-
ven joukossa, joka ostetaan
meidän kaupasta täällä viikolla.
(L.K.L.) Fallis Foote Co.

— Suom. palvelustyttö halutaan
Cornwall aven. ja Ontariokadun
kulmassa.

— Port Arthurin s. s. osaston
työkokous on ensi sunnuntaina,
alkaan kello 8 illalla.

— Niille mies- ja naistove-
reille, jotka haluavat saatua
vaimoain viimeiseen leposi-
jaan, ilmoitetaan, että saatua
lähtee Työ Tempelissä sun-
nuntai-aamuna kello 10. Osas-
ton soitokunta tulee mukaan
ja puheita pidetään. — Matti
Kivihähti.

— Huomautus painajille. Painajit! Koluta on kilpailut ovel-
la ja ilmoitautunut on vasta
joku. Alkää viikasteko, vaan
jättäkää viipymättä minne-
Heikki Roinelele, Kivelin lei-
pomossa.

Huom! Ilm. aika loppuu ensi
sunnuntai-iltana. (173)

— Oaston V. ja U. sena (173)
toimipaikka suuremmiksi
sest ilmat ja näytökset Intolan
s. s. osaston hyväksi. Intolan
kouluulla tulevan elokuun 2 p:nä.
Ohjelmaa julkaistaan myöhem-
min. Pankaa muistiinne.

— Suomalainen joutunut ta-
paturmaksi uhriksi. Ekvanttori
D:nä tapahtui eilen illalla su-
rullinen tapaturma. Hyöryla-
pion kauha putosi suomalaisen
Nestor Rautiaisen päälle sillä
seurauksella, että Rautiaisen
lonkkaantui niin pahasti että o-
li tunnetuomassa tilassa vietävä
s irraalain. Ennen tiedä lähen-
nän, onko paraneemisesta to-
vot.

— Ystielee paikallista "kui-
va dokkaa". Mr. R. Cyrr, lai-
vastotarkkiksehti ja Lloydin as-
ias mies, joka vieraillee nykyisin
Port Arthurissa, sanoo laivaman-
rakentamisen idässä olevan hy-
vin hiljasta ja että ainoastaan
harvoja tilauksia on annettu

tuskin tullaan enään muutta-
maan.

— Dobie antaa raittiustäksy-
jä. Poliisituomari Dobie tuo-
misti viime keskiviikkona Wil-
liam Davidsonin kundeksi kuu-
kaudeksi ja Herbert Smithin
kaldeksi kuukaudeksi vankeus-
laitaan jollakin pienempiä esi-
näitä sisältävän matkaluokan va-
rastamisesta Kimberleyn ho-
telissa heinäkuun 18 päivänä.
Molemmat olivat olleet juovuk-
sissa rikoksen tehdessään, mut-
ta "tuomari" Dobie oli sitä miel-
tä, että Davidson on pääsylli-
nen. Smith tuomittiin osallise-
na rikokseen ja vaikka hän va-
kuttui olevansa sytön, tuomiti
Dobieinme hänet siltikin, sa-
noen vankueuden antavan mie-
helle hyvän läksytyksen, että
oppi västaisuudessa elämään
raitisti. Onnituista oikeuden
jakoa?

— Mahottoman hauska kappale
näytellään tänä iltana
"Tempelissä". Näytelmässä
on juoni tavattoman kekseli-
lästi punottu, toinen toisensa
perästä seuraava mieli hullunku-
rinsimpä kohtauksia, jotka te-
kevät mitä hetkottavampaan
vaikutuksen katselijan vatsan-
pohjaan — nauru on näes niin
voimakasta. Jo kappaleen ni-
mikin "Työstetty kaunotar" lu-
paa paljon ja kun näytelmä on
viela viisinäytöksinen, niin kyl-
lä sitä riittäkään tuollaisesta
määrästä naurupillerieitä, y. m.
konnervärkkejä.

Tämä hauska kappale on var-
tausten juuri varattu "jaäh-
vänsäntäytöksi" sillä hu-
muenna näytelmässään menee
keskäläitumelle, joten kappalei-
ta ei saa nähdä ennenkuin pari-
in viikon perästä.

Jokainen siis tänä iltana
"Tempelissä", oltamaan näy-
telmässään keskäläitumelle me-
non johdosta "tähtöryppy" se-
kä henkensä että ruumillisessa
muodossa.

— "Lystilän" pitäjän vangittu.
"Naisten työvälytysoimiston"
nimellä ollut "business". 205
Arthur katu soti äkkinaisen lo-
pion eilen aamulla, kun sen ma-
nageri Mrs. Christina McDou-
gal poliisioikeudessa sakolet-
tiin \$35.00 ja kului "seveetö-
män talon" pitämisessä ja mää-
rättiin 48 tunnin sisällä lähte-
mään kaupungista.

Joku alkä fikaperin Mrs. Mc-
Dougal kävisi paikallisen nais-
ten kristillisen raittiusseuran
kokouksessa ja esitti aikomuk-
sensa olevan avata naisten työ-
välytysoimisto, ettei tittijän
tarvise mennä työpaikoja ei-
lämään miesten johtamista
työvälytysoimistoista, joissa
heillä mahdollisesti tullaan hou-
kuttelemaan ja viikottelemaan
pois siveiden kateisesta polu-
ta. Tämän suunnitelman rait-
tiusseura mielellään hyväksyi
ja "Mrs." täytti lupauksensa a-

P. A. Osuuskaupan

(The Co-operative Trading Co., Ltd.)

PULIVUOSIKOKOUS pidetään elokuun 4 p:nä kello 8 j. p. p. Tarkastetaan puolivuositilit ja keskustellaan kaikista liikeistä koskevista asioista.

Johtokunnan puolesta

L. P. Miettinen
pöytäkirjuri.

Noin kuukausi takaperin hän
ilmoitti työskentelevänsä yhte-
ydessä enemminkin mainitun
kristillisen raittiusseuran kans-
sa, mutta järjestö sittemmin
kielsi häntä käyttämästä heid-
än nimeään liikeilmoituksis-
saan.

Fort Williamista.

— Työläisten oma liike on
s. s. osaston ravintola Fort Wil-
liamissa. Käykää hakemassa
tytytyästä vatsallenne. 208 Ro-
bertson st.

— Arnoisat kansalaiset! Tuok-
kaa kellonne korjattavaksi suo-
malaiselle opinkäynteelle kello-
sepälle. Työ taataan. Fort
William, 223 Robertson street.
T. Louhele, S. Koivunemi, (L.)

— Siistää kalustettuja huo-
neita vuokrattavana ja hyvää
ruokaa saatavana O. Kiiskisel-
lä, 327 Robertson St.

L. T.
— Suomen ja tämän maan res-
eptien mukaan valmistetaan
lääkkeitä huolella Gillespie
Drug Storessa, Bethune ja
Simpson katujen kulmassa, —
K. G. K. Nymen. (m.k.l.)

— Talo myytävänä. Ilha uusi
— valmistuu näinä päivinä.
Kysykää 205 Robertson st.

— Elsa-Marian kihlajaiset,
harjoitellaan sunnuntaina kello
neljä iltapäivällä.

— Huomenna sunnuntaina on
Pirtillä perheltama. Sinne on
saatu erittäin arvokas ja haus-
ka ohjelma; muun muassa on
näytöskappale: Elsa-Marian
kihlajaiset, jotka on parhaita
mitä yksi-osisissa kappaleissa
löytyy — Saapukaa kaikki ja
senet silloin haalille. Usia ja-
seniä vastaan otetaan. Sisään-
pääsy on vapaa.

— Canada Car and Foundry Co.
suunnitelmat ovat laajat.
Fort Williamin länsi osaan tu-
lee tehdas, joka on suurin laa-
tuan koko täällä mantereella.
Se maan-ala, minkä kompannia
käsitteä, on 80 hehtaaria ja koko
tälle laajalle alueelle tulee ai-
noastaan tehdasrakennuksia.
Rakennusten yhteinen pinta-
ala on 528,000 neliö jalkaa. Pää-
rakennus tulee olemaan 1,600
jalkaa pitkä ja 160 jalkaa leveä.

katsomaan näytöstä, jättäen ko-
neensa sen edustalle seisomaan
kahden muun koneen väliin.
Mutta kun hän tuli ulos aiko-
muksella lähteä kotinsa, niin
ei hän konettaan löytänytäkään.
Joku automobillilla tarviseva
oli käynyt ohjaustankoon kiini
ja siirtänyt parammille mark-
kinoille. — Mr. Buben perhe
mukaan on autossa enää vähän
gasoliinia jäljellä ja sen nume-
ro oli 15,912; rakennettu viidel-
le hengelle. Kone oli melkein
uusi. Hän omisti sen yhdessä
erään Morris'in kanssa. — E-
dellisenä viikkona tapahtui sa-
mankaltainen varkaus. Vaunu,
joka kuului E. R. Bingham'ille,
oli yön aikana viety, mutta se-
raavana aamuna he kuitenkin
löytivät sen likellä autotallin
hyvässä kunnossa.

— Häntäkin kohtelemista
raatioteillä. Kun tämän viikon
torstai aamuna työmiehiä meni
työhön katuvaunulla, niin heitä
nauusi vaunuun ehkä useampia
kuin hyvä järjestys sallisi, si-
loin konduktööri alkua rapuil-
selemaan miehen kättä väkival-
la kiskomaan riit rivoista
vaunuun kulkieissa täyttä vau-
tia. Jos hän olisi onnistunut
työssään ja saanut miehen po-
itamaan vaunusta, niin olisi
varmaan ollut tapaturma seu-
rauksena. Mutta onneksi isost-
vaunussa ohjat pääsivät apuun
ja saivat vauhtien konduk-
toörin pysymään aisoissaan. —
Tässä saatiin onneksi tapa-
ma vältyttyä, mutta jos se olisi
tapahtunut, niin varmaan por-
varilliset lehdet olisivat tehneet
miehestä yhden maahan häirit-
sijän ja läin ajeneet koko syyn
hänen niskoilleen.

— Lalli. Historialliset näy-
telmät ovat aina olleet suosii-
tuimpia esityksiä, sillä ne kau-
vaavat selailusta, jota ei enää
ole kenelläkään tilaisuutta sil-
min nähdä, vaan ainoastaan
mielekuvituksen avulla. Uusi tuod-
nunkinlaisen käsityksen kerto-
nusten perusteella entisiä a-
joista. — Näissä näytelmissä on
koitettu saada ihmisille silmiin
nähtäviksi sitä elämän tapaa,
jota on silloin eletty, siihen vi-
distettyä joitakin murreko-
kanojen elämästä. Näiden
esitysten katsominen on samal-

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos aiotte matkustaa Suomeen eli
siltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä
Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastusti kohtuuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Makkaran- tekijät ! huomatkaa !

Toittumt makkaran tekijä saa
pysyvään työpaikan, kun ilmoit-
tanut kirjjeisesti tai suullisesti
ennen Elokun 1 päivää

The Co-operative Trading Co.,
Bay st., Port Arthur Ont.

Lämpimällä Ilmalla

Käyttäkää meidän jääkerna-salia.
Juomaa, makeisia ja tupakkaa.

JAMES BAYPOLOS.
Bay ja Algoma st.

PALLO SALI

O. Suomen pallohaali on
parhaimpia tässä kau-
pungissa. Käyttäkää sil-
joutoelätkin. S. S. Oas-
ton talon alakerrassa.
(M. K. L.)

Suomalainen
Virvotusjuomalike

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuina
Pankkeihin Suomessa.

Tallettakaa senttään säästörähhäme seuraaviin
Suomen pankkeihin:
SUOMEN YHDYSPANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,
PORHOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI,
TURUN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,
Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään paraimm
NIELSEN & LUNDBECK in
kautta.

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkilike Amerikassa.
24 STATE STREET, NEW YORK

-Suomalainen Leipuriliike- ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.
Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.
Uloslähetykset suorietaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. l.)

Englanninkielien voipiooppia täydellisesti
enon kuuluttamaton lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkinto-
ja saaneiden kirjallitokursseimme kautta. Tuhannet voivat sen
todistaa. Tiedustukaa opoilaattamme teidän matkukunnalla. He

haukun John B. Mannerberg,

Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita** hakies-
saane voitte tehdä kansalaisva-
lan minun luonani. Kaikkia lailli-
sia papereita allekirjoitetaan
ja vannotetaan sekä naima-lupa-
kirjoja annetaan.

R. Smedberg,
(rauhantuomari).

— **Sisältä miehiä** otetaan si-
sälle täysihitoon, myöskin
ruokaa saatavana kuukausi-
tain, viikottain ja aterioitain.

L. H. Puitinen, 137-9 Albert
St. Port Arthur.

— **Myytävänä** 37½ jalan jouti-
nen Jotti lähellä Panasen gyyn-
tiä, Meikle Parkissa. V. Carson,
348 Dufferin st. (p.m.k. p.m.k.)

— **Me annamme teille** ilmai-
seksi yhden lasi siidini joka o-
ven joukossa, joka ostetaan
meidän kaupasta täällä viikolla.
(L.K.L.) Falls Foot Co.

— **Suom. palveluslajilla** halu-
taan Cornwall aven. ja Ontario-
kujan kulmassa.

— **Port Arthurin s. s. osaston**
työkokous on ensi sunnuntai,
alkaan kello 8 illalla.

Niille **mies- ja nais-
toimikunta** jotka haluavat saattaa
voimonsi viimeiseen leposi-
paikkaan, ilmoitetaan, että saatte
lähteä Työn Temppeleistä sun-
nuntai-aamuna kello 10. Osas-
ton soitokunta tulee mukaan
ja puheita pidetään. — Matti
Kivilähde.

— **Huomattuihin painajoihin**. Pai-
najat! Kohta on kipailut otel-
la ja ilmoitetaan, on vasta
joku. Kikää viikastekko, vaan
jättäkää viipymättä minnehen
Heikki Roinelele, Kivien keli-
poumossa.

Huom. 1 ilm. aika loppuu ensi
sunnuntai-iltana. (173)

— **Osaston V. ja U. senra** "Jy-
ry" toimipaikka suuremmi-
toimittam ja näytökset Intolan
s. s. osaston hyväksi Intolan
kouluun tulevan kokouksen 2 pnä.
Ohjelma julkaistaan myöhem-
min. Pankka muistutteen.

— **Suomalainen joutunut ta-
paturman uhriksi**. Eleaattori D-
llä tapahtui eilen illalla su-
rullinen tapaturma. Höyryla-
pion kauha putosi suomalaisen
Nestor Rautaisen päälle sillä
seurauskuoli, että Rautainen
loukkaantui niin pahoin että o-
li tunnottomassa tilassa viettä-
mäns irraan. Emme tiedä lähe-
min, onko parantamisesta toi-
voa.

— **Yhtelee paikallista "kui-
vaa dokkaa"**. Mr. R. Cyrr, lä-
vastoukarkkheitti ja Lloydin asia-
mies, joka vieraillee nykyisin
Port Arthurissa, sanoo laivain-
rakentamisen fidissä olevan hy-
viin hiljaisla ja että ainoastan
harvoja tilauksia on annettu
vuodelle 1914. Tästä lähtien
Western Dry Dock yhtiöllä on
toita teettää täydellä voimalla
ensi kevääseen asti. Syyksi si-
hen miksi täällä on riittävästi
toita Curren sen, että tääl-
lä tehdään hyvää työtä.

— **Port Arthurin juhlapäivä**.
Port Arthurin valtuusto on pää-
ttänyt pitää kaupungin juhlapäi-
vää keskiviikkona elok. 6 p. On
kuulunut valituksia sen johdos-
ta kun hallinto valitsi juhlapäi-
vää keskiviikkoon, eikä ma-
nainta. Maanantai heidän
miehestään ollut ollut parempi,
sillä se olisi antanut ihmisille
tilaisuuden matkustaa pois kau-
pungista. Majuri Oliver sanoo
että kun valtuusto on kerran
juhlapäivän valinnut, niin sitä

mitä viime kesäkuussa William

Davidsonin kuudeksi kuu-
kaudeksi ja Herbert Smithin
kahdeksi kuukaudeksi vanki-
laan joutui pienempiä esine-
itä sisältävin mtkalaukun va-
rastamisesta Kimberleyn ho-
telistä heinäkuun 18 päivänä.
Molemmat olivat olleet juovuk-
sissa rikoksen tehdessään, mut-
ta "tuomari" Dobie oli sitä miel-
ti, että Davidson on päässyt il-
len. Smith tuomittiin osallise-
na rikokseen ja vaikka hän va-
kuutti olevansa syytön, tuomiti-
si Dobienne hänet siltikin, sa-
noen vankueiden antavan mie-
hellä hyvän läksytysen, että
oppi vastaisuudessa elämään
raitillaisti. Omituisia oikeiden
jakoa?

— **Mahottoman hauska kap-
pale** näytellään tänä iltana
"Temppeleissä". Näytelmässä
on juoni tavallomman keskeli-
ästä puolesta, toinen toensa
perästä seuraa mitä hullunku-
risimpia kohtauksia, jotka te-
kevät mitä hokottavampaa
vaikutuksen katselijan vatsan-
pohjaan — nauru on näes niin
voimakasta. Jo kappaleen ni-
mikkin "Hyötyeläis kaunotar" lu-
paa paljon ja kun näytelmä on
viciä viisikymmentä, niin kyl-
lä sitä riittäkään tuollaisista
määrästä naurupilleriä, y. m.
kommentteja.

— **Tästä huusko kappale on va-
rastamisen juuri varattu "jäh-
yvänsäntämyksiä"** sillä hu-
menna näytelmäsuora menee
keskialueelle, joten kappaleita
ei saa nähdä enenkään par-
in viikon perästä.

Jokainen siis tänä iltana
"Temppeleihin", ottamaan näy-
telmäsauran keskialueelle me
non johdosta "lähtötyyppi" se-
kä henkisesti että ruumiillis-
sa muodossa.

— **"Lystäin" pitää vengutia**.
"Naisten työvälytystoimiston"
nimellä ollut "business", 205
Arthur katu siä aikaisinaen lo-
poun eilen aamulla, kun sen ma-
nageri Mrs. Christina McDoug-
galia poliisihoitueksa saketol-
tiin \$35.00 ja kulu "sivettö-
män talon" pitämiseksi ja mää-
rittiin 48 tunnin sisällä lähe-
mään kaupungista.

Joku aika takaperin Mrs. Mc-
Dougall kävisi paikallisen nais-
ten kristillisen raittiusseuran
kokouksessa ja esitti aikomuk-
sensa olevan avata naisten työ-
välytystoimisto, ettei tyttöjen
tarvitse mennä työpaikkoja ei-
simään miesten johtamista
työvälytystoimistoista, joissa
heittä mahdollisesti tullaan hou-
kuttelemaan ja viettolemaan
pois sivyden kaitaiselta polul-
ta. Tämän suunnitelman rait-
tiusseura mielellään hyväksyi ja
"Mrs." täytti lupauksensa a-
aamulla työvälytystoimiston.

Väljän jälkeppään hän meni
uudelleen sanottuun seuriä, et-
koukukseen ja valitti siellä, että
useita tyttöjä on johdettu har-
haan ja että harhaohjoitajina
olivat toimineet miehet, jotka
olivat heitä vastaanottamassa
asemalla ja kokouksessa ryh-
dyttiin toimenpiteisiin, ettei sel-
laista vastaisuudessa tapah-
tuisi.

Vaikka "Mrs." harjoittikin lii-
kettänsä tarkasti laillisella ta-
vallalla, niin hän ei kuitenkaan
liiketoimensa ohella voinut itse
välttää siveellisiä ja nuhteon-
ta elämästä ja viime torstai-
iltaan vängäsi poliisist hänet ja hä-
nen luonaan olleen mieshenki-
lönn.

I. A. Oudoukounapian

(The Co-operative Trading Co., Ltd.)

PUOLIVUOSIKOKEUS pidetään elokuun 4 p:nä kello 8 j. p. p.
Tarkastetaan puolivuositilä ja keskustellaan kaikista liikeistä kos-
kevista asioista.

Johtokunnan puolesta

L. P. Miettinen

pöytäkirjuri.

Noin kuukausi takaperin hän
ilmoitti työskentelevänsä yhte-
dessä ennenmin mainitun
kristillisen raittiusseuran kans-
sa, mutta järjestö sittemmin
kielsi häntä käyttämästä heid-
än nimeään liikeilmoituksissaan.

Fort Williamista.

— **Työläisten oma liike** on
s. s. osaston ravintola Fort Wil-
liamissa. Käykää hakemassa
tyydytystä vatsallenne, 208 Ro-
bertson st.

— **Arvoisat kansalaiset!** Tuok-
ka kellohne korjattavaksi suo-
malaiselle opinkäyneelle kello-
selle. Työ taataan. Fort Wil-
liam, 223 Robertson street.
T. Louela, S. Koivaniemi, (1.)

— **Sisältä kolmestuttu huo-
neita** vuokrattavana ja hyvää
ruokaa saatavana O. Kiiskisel-
tä, 327 Robertson St.

L. T.

— **Suomen ja tämän maan re-
septien** mukaan valmistetaan
lääkkeitä huolella Gillespien
Drug Storessa, Bethune ja
Simpson katujen kulmassa. —
K. G. K. Nymen. (M.K.L.)

— **Talo myytävänä**. (h.k.u.)
— valmistuu tänä päivänä.
Kysykää 205 Robertson st.

— **Elsa-Marian kihlajaiset**,
harjoitellaan sunnuntai kello
neljä iltapäivällä.

— **Huomenna sunnuntaina** on
Pirtillä perheiltama. Sinne on
saatu critain arvokas ja haus-
ka ohjelma: muun muassa on
näytöskappale: Elsa-Marian
kihlijajaiset, jotka on parhaista
mielä yksi-osaissa kappaleissa
löytyy — Saapukaa kaikki ja
senet silloin haillile. Uusia jä-
seniä vastaan otetaan. Sisään-
pääsy on vapaa.

— **Canada Car and Foundry**
Co. suunnitelmat ovat laajat.
Fort Williamin länsi osaan tu-
lee tehdas, joka on suurin laa-
tutaan koko täällä manterella. —
Se maa-ala, minkä kompania
käsitteää, on 80 eekkeriä ja koko
tälle laajalle alueelle tulee ai-
noastaan tehdasrakennuksia.
Rakennusten yhteinen pinta-
ala on 528,000 neliö jalkaa. Pää-
rakennus tulee olemaan 1,600
jalkaa pitkä ja 160 jalkaa leveä.
Siisheen tulee sijoitettavaksi
puhien ja rautaisen vauujen
lyövärsästä, josta ne tulevat su-
raan maailmalle lähetettäväk-
si. Rakennusta tulee kannatta-
maan 178 sementtiä piluria.
Joiden jokaisen kantavuus on
118 tonnia. Sitten rakennetaan
vähä suuri joukko pienempiä
rakennuksia: niinkuin esim.
voimahuone, jonne tulee neljä
höyrykattilaa ja voivat valmis-
ta 3000 kuttio jalkaa höyryä
minuuttia kohden. Sen lisäksi
uudennan aikaiset kaasu- ja
sähkövoimalat, — tosi-
aankin suuremmoinen hikipa-
ja —.

— **Sukella varkaus**. Mr. Bā-
be ajoi autollaan viime keski-
viikkona Orpheum teatteriin

katsomaan näytöstä, jättäen ka-
neensa sen edustalle seisomaan
kahden muun koneen väliin.
Mutta kun hän tuli ulos aiko-
muksella lähtä kotinsa, niin ei
hän konettaan löytänytäkään.
Joku automobiliä tarvitseva
oli käynyt ohjaustankoon klini-
ja skellanut parammille mark-
kinoille. — Mr. Baben puheen
mukaan oli autossa enää vähän
gasoliinia jäljellä ja sen nime-
to oli 15.912; rakennettu viidek-
ke hengelle. Kune oli melkein
tyhjä. Hän onisti sen yhdessä
erään Morrisin kanssa. — E-
dellisenä viikkona tapahtui sa-
mankaltainen varkaus. Vauun,
joka kuului E. B. Binghamin ille,
oli yön aikana viciä, mutta seu-
raavana aamuna he kuitenkin
löytivät sen liikellä autotallia
hyvässä kunnossa.

— **Häiväntä kohtelemista**
raitioleillä. Kun tänä viikon
torstai aamuna jöymiehiä me-
lissa katuvaunulla, niin heitä
sitten vauunon ehkä useampia
silloin hyvä järjestys sallisi, si-
loun konduktööri alkua rapulla
seisoavien miehen käsä väkival-
talla kiskontaan irri rivoista
vauunin kulkieksa täyttä vanh-
la. Jos hän olisi onnistunut
työssään ja saanut miehen pu-
loittamaan vauunista, niin olisi
varmaan ollut tapaturma sei-
ruseksena. Mutta onneksi toi-
vauunissa olivat pääsivät apuun
ja saivat vihahtuneen konduk-
toirin pysymään aisoissaan. —
Tässä saatiin onneksi tapatur-
ma vältetty, mutta jos se olisi
tapahtunut, niin varmaan por-
vareiliset lehdet olisivat tehneet
miehestä yhden rauhan häirit-
sijän ja täten ajanet koko syyn
hänen niskoilleen.

— **Lalli**. Historialliset näy-
telmät ovat aina olleet suosii-
tuimpia esityksiä, sillä ne ku-
vaavat selneista, jota ei enää
ke kenelläkään tilaisuutta sil-
min nähdä, vaan ainoastaan
mielikuivituksen vauunin
joulukinlaisen käsityksen kerto-
musten perusteella entisistä a-
joista. — Näissä näytelmissä on
koitettu saada ihmisille silmin
nähtäväksi sitä elämän tapaa,
jota on silloin eläty, siihen yh-
distettyä joitakin mukurekhi-
ta kansojen elämästä. Näiden
esitysten katsompien on samal-
la ääreltömin opettavaisia ja
myös ne aukaise siä mustaa
verhoa, jonka takana on koko
menneisyys verhottu. — Lalli on
yksi tällaisista näytelmenteistä
jotka on se sisältä yhden Suo-
men kansan mielikuvinnit-
vimmista tapaturmista niiltä a-
joilta, jolloin Suomen kansan
historia alkaa tai jolloin esi-
mies tiedot on suomen kan-
san elämän vaiheista kirjoitet-
tu. Näytelmän juoni on jännit-
tävä ja loppuun tärsyttävään
koulutukseen jollain Lalli me-
gettää järjensä nihiin omantun-
non vaivoihin, kun hän on mur-
hannut kuuluisan ristirekhi-
jän Henrik Pyhän. Saapukaa
kaikki tänä iltana Pirtille — si-
sään pääsy 35 senttiä.

SUOMEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
siltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastui kohtuuhinnolla. Käyntiyksi puoleen tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuina

Pankkeihin Suomessa.

Tallettakaa sen tähden säästörahanne seuraaviin
Suomen pankkeihin:

SUOMEN YHDYS-PANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,

POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI,

TURUN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,

Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään paraimm-
in kautta.

NIELSEN & LUNDBECK'IN

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliikey Amerikka.

24 STATE STREET, NEW YORK

Lämpimällä Ilmalla

käyttäkää meidän jääkermä-salia.
Juomia, makeisia ja tupakkaa.

JAMES BAYPOLOS.

Day ja Algoma st.,

PALLO SALI

O. Suomen pallohaali
on parhaimpia tässä kau-
pungissa. Käytäkää siä
jouluohjelmiä. S. S. Osa-
ston talon alakerrassa.

(M. K. L.)

Suomalainen

Virvotusjuomaliike

suomista ja valittia virvotus-
juomia kaikille kaivos-seudille.
Suurbryssä ja ympäristöillä.

S. KUULA,

Box 620, Sudbury, Ont. (M.K.L.)

HEINONEN ja RASTAS

Räätälit,

609 Simpson st., Port William

Kaikkien ammattien kuuluvaa
työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hin-
nat. (M. K. L.)

FOREST CITY

Fort Williamista ja Port Arthurista

KUUTAMOMATKAT JOKA TORSTAI
Virvokkeita laivalla ja saarella.
LAIVAN VOI MYÖS VUOKRATA.

Coalder, Smith & Reid, Fort William, agentit.
Puhelin 366 So. ... (M.K.L.)

**-Suomalainen Leipuriliike-
ELANTO**

200 ROWAND STREET, Phone 1179, PORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

Uloliiketykset suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. 1)

Englanninkielinen voipoppia täydellisesti

ennen kuuluttoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkin-
ja saaneiden kirjavelitöksiimme kautta. Tunnat voivat sen
toistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He
ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse
uudelta kirjoittaneenne sinuaan meina, saadaksenne selvityksiä
Jokainen kurssin aikana saapi nyt kallassa roivien lahjan. Kirjoitta-
kaa osoitteella: (L.K.L.)

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,

P. O. Box 107, Chicago, Illinois.

SILVER ISLET

Jokapäiväisiä huvimatkoja tekee palatsimainen höyry

FOREST CITY

Fort Williamista ja Port Arthurista

KUUTAMOMATKAT JOKA TORSTAI
Virvokkeita laivalla ja saarella.
LAIVAN VOI MYÖS VUOKRATA.

Coalder, Smith & Reid, Fort William, agentit.
Puhelin 366 So. ... (M.K.L.)